

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas

Miércoles 18 de mayo de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.853

El ministro de Educación dice que «no habrá negociaciones ni hoy ni mañana»

Felipe González: «Maravall se ha desgastado mucho»

Madrid.— El ministro de Educación, José María Maravall, dijo hoy en el Congreso de los Diputados que «no habrá negociaciones ni hoy, ni mañana» y anunció que éstas se empezarán a celebrar «dentro de unos días».

Maravall, que llegó a la sede de la Cámara Baja, pasadas las doce horas, fue asediado por los periodistas durante su recorrido por los pasillos que conducen a la Comisión donde comparece.

Respecto a la petición de varios grupos de la oposición de que dimita tras los resultados registrados en el referéndum del pasado lunes, el ministro de Educación afirmó que «si un ministro tuviera que dimitir cada vez que no puede atender las reivindicaciones de un colectivo, sería un mal responsable político».

Por otra parte, el presidente del Gobierno, Felipe González, dijo hoy que el ministro de Educación «se ha desgastado mucho» y que el propio titular del Departamento, José María Maravall, «lo reconoce».

En la tertulia de Radio Nacional de España, después del informativo de las 09.00 horas, González afirmó que le preocupa «enormemente» que se dé una imagen de deterioro de la enseñanza pública, enseñanza que consideró vital para el país.

Felipe González añadió que la tarea del Ministerio de Educación es «una de las que más desgasta» y de las que «más dureza supone».

El presidente del Gobierno elogió el «coraje» de Maravall por haber llevado a cabo las reformas de la enseñanza en el país y recordó que en los cinco años previos a la llegada del PSOE al poder hubo cinco cambios de ministros de Educación.

La Bolsa de Madrid suspende las cotizaciones del Banesto y el Central

La Junta Sindical adopta la decisión por «las noticias fidedignas en torno a un proceso de fusión de ambas entidades»

Madrid.— La Junta Sindical de la Bolsa de Madrid decidió hoy la suspensión de cotización de las acciones de los bancos Español de Crédito y Central de forma cautelar, al amparo del articulo 52 del reglamento actual de Bolsas.

Esta suspensión se produce a consecuencia de lo que la Junta ha definido de «noticias fidedignas en torno a un proceso de fusión de ambas entidades bancarias».

Además de suspender la cotización de las acciones, también se suspenden los bonos de tesorería, de diciembre de 1985 y noviembre de 1986, así como los derechos de suscripción de las acciones del Banco Central, correspondientes a la ampliación de capital en curso, aprobada por el consejo de este banco con fecha 7 de abril de este año en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas totalmente liberadas.— Efe

IMPLANTACION DEL CENTRAL EN LAS ZONAS RURALES

El presidente del Banco Español de Crédito, Mario Conde, declaró hoy que la implantación del Banco Central en zonas rurales ha sido uno de los motivos que pesaron en la elección de este Banco para fusionarse.

En una entrevista concedida a la COPE, Mario Conde explicó que la cultura y forma de hacer banca de los profesionales de ambas entidades también ha contribuido poderosamente a esta elección.

También «ha pesado» la convicción de que, con el Banco Central, se logra crear un grupo económico fuerte con tres apéndices sólidos en los sectores bancario, financiero e industrial.

Mario Conde reconoció que hacía más de dos meses y medio que mantenía conversaciones con Alfonso Escámez sobre la convergencia de interés en em-

presas específicas de sus respectivos grupos y que asesores internacionales de ambas entidades ya habían estudiado con detenimiento el resultado de esta fusión.

A partir de ahora, según

anunció Conde, se realizará una estrategia común para el desarrollo de los grupos industriales de ambos bancos tras estudios sectoriales y análisis de la presencia de los mismos en el mercado actual español.—Efe



Alfonso Escámez.



Mario Conde.

Once muertos al incendiarse un barco soviético en el puerto japonés de Osaka

Tokio.— El incendio registrado esta mañana en el barco soviético «Priamurye», fondeado en el puerto de Osaka, causó la muerte a 11 pasajeros y heridas a otros 25, informó el cuerpo local de bomberos.

Los heridos fueron ingresados en ocho hospitales de la zona, con quemaduras de diferente gravedad y síntomas de asfixia por monóxido de carbono.

El incendio se produjo en el barco, de 4.870 toneladas, cuando albergaba a 129 tripulantes y 295 pasajeros, todos de nacionalidad soviética.

La Policía no descarta la posibilidad de que el incendio se haya debido al descuido de algún pasajero y se originará en algún camarote por un cigarrillo mal apagado, aunque también pudo

ser debido a un accidente en la sala de máquinas situada debajo de los camarotes de los pasajeros.

Las autoridades manifestaron que los pasajeros fueron evacuados por las escaleras laterales de la popa del buque, aunque muchos se arrojaron por las ventanas al mar para huir de las llamas.

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Japón envió sus condolencias al embajador soviético en Tokio, Nikolai Soloviev.

Los jóvenes a bordo del barco siniestrado eran miembros de la Liga de Jóvenes Comunistas (KOMSOMOL), que viajaban en un programa amistoso de intercambio turístico con Japón. El barco llegó anoche a Osaka procedente de Vladivostok.

Los ciudadanos desaprueban el rechazo del profesorado

Madrid.— La mayoría de los ciudadanos españoles desaprueban el rechazo del profesorado al preacuerdo (52 por ciento frente al 36) firmado por el MEC y cuatro de los cinco sindicatos más representativos del sector, según un sondeo realizado por Demoscopia y que publica hoy el diario «El País».

El sondeo indica que el 49 por ciento de los ciudadanos opinan que los profesores tienen razón en el conflicto de la enseñanza pública no universitaria, y que el MEC debería negociar con ellos, una vez que terminen las huelgas (40 por ciento).

Según el sondeo, realizado sobre una muestra nacional de 800 personas mayores de 18 años, el 30 por ciento de los ciudadanos opinan que el MEC debería negociar de nuevo, aunque sigan las jornadas de paro.—Efe

Última hora

Explosión en una fábrica de misiles de la URSS

Moscú.— El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS, Guennady Guerassimov, confirmó hoy a «Efe» que hubo una explosión en una fábrica de misiles en la URSS.

Guerassimov, no obstante, dijo no saber ni cuándo ni dónde hubo tal explosión, pero que está tra-

tando de averiguar sobre ella.

El Pentágono, en Washington, informó que hubo una explosión de grandes proporciones en una fábrica que construye la parte más importante del nuevo cohete intercontinental «SS-24».

Según la televisión estadounidense, la explosión dejó fuera de servicio esa fábrica, y se produjo el pasado día 12 en Pavlograd, Ucrania, unos 750 kilómetros al sur de Moscú.

El Pentágono considera que esta explosión «podría retrasar el programa soviético de cohetes con combustible sólido».

El cohete «SS-24» dispone de diez cabezas nucleares y puede ser lanzado desde silos subterráneos o desde carros con raíles, sistema con el que los soviéticos iniciaron el despliegue de dichos misiles el pasado año.—Efe.

SEGOVIA

Luis-Jesús Labrador Blanco, ganador del concurso anunciador de carteles de las Ferias y Fiestas

(Página 3)

Se retrasa hasta el sábado el estudio, en sesión plenaria, del presupuesto municipal para 1988 (casi 2.500 millones)

(Página 5)

Numerosa participación en el XV Concurso de Coctelería del Montepío de Camareros

(Página 3)

PRIMAVERA

«MODA MUY ACTUAL»

CAMISAS, PANTALONES,
CHAQUETAS, TRAJES, FALDAS,
CONJUNTOS, JERSEYS,

POLOS

PRENDAS VAQUERAS
PARA TODOS

Confecciones DIEZ

apunte del día

Que me quede como estoy

Ocurre en Segovia con el planeamiento urbanístico lo del chiste de aquél que iba a Lourdes esperando un milagro y a mitad de camino se cae por un barranco: «Virgencita, que me quede como estoy», decía el hombre medio desesperado. Pues algo así decimos nosotros cada vez que se menciona la palabra planeamiento. Es como una cruz que nos ha caído, una penitencia y lo peor del caso es que ni sabemos qué pecados estamos purgando, ni en qué consiste la vía redentora, que de eso se guardan muy mucho los responsables.

Desde que la famosa oficina aposentara sus reales en la Plaza Mayor, millones se escaparon —hacia adentro se entiende— por las rendijas de las ventanas. Y los planes especiales se convirtieron en el lobo (que viene, que viene) pero no llegaba nunca. En esto que cambia la corporación y las cosas empeoran. Se levanta la veda, declamos, la suspensión de licencias, y el cotarro amenaza con convertirse en el paraíso constructor, sin planes especiales, por cierto, de los que nadie dice esta boca es mía.

Ahora parece que sí. Amenazan con un nuevo capítulo para el que se dice que hay presupuestados 40 millones —25 millones para finalizar los planes especiales—. Los de antes dicen que ni hablar del asunto y se temen lo peor —haberlo pensado antes— y sospechan que tanto dinero será para reformar todo lo anterior.

Al resto no nos queda más que pedir luz y taquígrafos sin ninguna esperanza de ser escuchados, mientras un escalofrío nos recorre la columna vertebral e intentamos balbucear una plegaria.

Seguridad Social y seguro privado

En la sociedad occidental contemporánea, el sistema de la Seguridad Social se instrumenta en el Reino Unido durante el gobierno del «premier» Clement Attlee. Sus dos descollantes figuras trasfondo, el ideario laborista, son el político Aneurin Bevan; ministro de Trabajo y Sanidad, desde cuyo Departamento implanta, en 1945, el servicio médico-farmacéutico obligatorio, contra el riesgo de la enfermedad y los accidentes de trabajo, contando al efecto con el sistema económico-público de cálculo actuarial planeado a nivel técnico: William Beveridge, economista y sociólogo, que ya en 1942 organizó un «Plan» por el que trató de asegurar a cada ciudadano un mínimo «standard» de medios de vida. Nace así la Seguridad Social de nuestro tiempo, en la que se inspiraría, en su imposible medida, el Seguro Obligatorio de enfermedad implantado en España inmediatamente después de terminada la Guerra Civil. La Ley de Bases de 1963, actualizaría la situación tras la experiencia de postguerra.

Pero las atenciones de la Seguridad Social obedecen en gran parte a precios políticos, y la aportación del Estado supone un creciente aumento del Presupuesto General, al tiempo que como consecuencia del «alargamiento» de la vida-coste «alargamiento» de la vida —coste de las pensiones de jubilación— crece también la presión fiscal. Y ahí, en esa línea procede citar un documento que acaba de ser publicado por la OIT. En resumen, dice así: «Entre 1950 y 1985 se ha registrado un notable incremento del número de las personas jubiladas de más de sesenta años. Tal fenómeno ha sido especialmente acusado en Italia, España y la URSS. Las previsiones para el año 2025 van en aumento: se

duplicará en Filipinas, se triplicará en Brasil y se cuadruplicará en Japón. A modo de ejemplo, ocho pensionistas por cada diez trabajadores en los Países Bajos; siete jubilados para Italia y los Países Bajos; siete jubilados para Italia y la RFA, y de cinco a seis para Francia y España».

Lo que señala, en términos objetivos, una expectativa de **expansión** para el sector vida, jubilación, invalidez y demás fines, dentro de la Cobertura de Riesgos que puede afrontar el seguro privado, bajo un régimen que podríamos llamar **subsidiario** —voluntario desde luego— de la Seguridad Social. Esta, en rigor, comporta una nacionalización del riesgo, pero sin extinción del seguro privado.

El estado **obliga** a la afiliación y cotización de las empresas y trabajadores: enfermedad, viudedad, orfandad, jubilación, etc. Pero de ¿dónde arranca y puede ser posible la financiación y el impacto que sobre ella ejerce la burocracia, la Administración y, sobre todo, la economía **sumergida**? Es ahí donde entra cada vez más en juego el **seguro privado**, como elemento corrector de un déficit económico vital.

En su más radical sentido, el seguro social responde a un **imperativo privado**, aunque **colectivo**; pero no **público**. No existe, por tanto, contradicción alguna entre Seguridad Social y Seguro Privado. Por ello es absolutamente falso —como algunos han dicho— que la Seguridad Social haya sido o sea un «mito». Lo único que ocurre es que **han variado**, coyunturalmente, sus facetas de financiación.

Es, en esta hora, cuando el sujeto potencial receptor de prestaciones ha llegado a un

momento en que **debe valérselas por sí sólo**. De ahí la función **subsidiaria** que cumple ejercer al Seguro Privado: Compañías, Mutualidades, Agentes y Corredores de Seguros, Peritación de Sinistros, etc. Ya que Seguridad Social y Seguro Privado no se excluyen mutuamente; antes bien, se complementan. Y esto es menester verlo con claridad, con realismo. Con la «aventura» que supone, incluso, el reciente régimen legal de planes y fondos de pensiones, ya que en realidad, no son otra cosa que un ahorro **forzoso**, para quienes, a la hora de la verdad, **habrán de contar** con otros ingresos que suplan el déficit galopante de la Seguridad Social.

Ramón Bayod y Serrat

(Profesor de Teoría General y Derecho del Seguro del INESE. Académico Correspondiente de la Real de Jurisprudencia y Legislación en la sede de la Corporación)

Martí no debió morir

Carlos FRANQUI

El 19 de mayo de 1895, en Dos Ríos, allí donde el Contra-maestre confluye con el caudaloso Cauto, el más grande de los ríos de Cuba, cayó José Martí, cuando, revolver en mano, lanzó su caballo contra la columna española con que combatían las pequeñas fuerzas mambisas del general Máximo Gómez.

Pienso que Bolívar y Martí son los dos más grandes genios políticos nacidos en la América nuestra.

Martí, el libertador, primer poeta renovador de la lengua, como reconocería Darío, cronista excepcional, crítico capaz de ver en 1887, en la exposición impresionista de Nueva York, la magnitud y modernidad de una luz que cambiaría la pintura, de predecir, a la muerte de Pouchkin, que en Rusia ocurriría una revolución, de hablar de la literatura de aquel país y de Europa con impresionante conocimiento y juicio, de escribir como periodista las mejores crónicas sobre el mundo norteamericano de fines del siglo XIX, de intuir

en las conferencias económicas de la época verdades que la historia ha confirmado, todavía presentes.

Su obra política mayor, lograr la unión de veteranos y jóvenes, de cubanos del interior y el exilio, de militaristas y civilistas, de blancos y negros, intelectuales, obreros, campesinos, para hacer la guerra necesaria e impostergable, que liberase a tiempo a Cuba, última colonia española de América.

Su pensamiento, el del Partido Revolucionario Cubano, que fundó, el del manifiesto de Montecristi, con Gómez, convocando a la guerra, es civilista, democrático, antimilitarista, antiaudillista, independentista, nacionalista y radical en lo económico y social, dentro de un clima de libertad y cultura.

Proféticas son todavía estas palabras suyas: «Un pueblo, general, no se funda como un campamento militar».

Campamentos, más que repúblicas, fueron y son casi todas las naciones liberadas de España, por la influencia de caudillos y patriarcas, cuyo partido era, y es, el ejército. Entre los peligros reales de América, uno de los mayores es el militarismo, conservador o revolucionario: uno, oligárquico; el otro, estatista.

El pueblo que dependa de un solo producto y un solo mercado no será un pueblo libre, pensaba con razón Martí, indicando que latifundismo, monocultivo, monomercado, no son otra cosa que colonialismo económico. Dependiendo del azúcar era estar atado a España, Estados Unidos, hoy a la Unión Soviética. Martí predicaba la diversificación agrícola e industrial, el comercio y las relaciones económicas y políticas, no con una parte del mundo, con todo el mundo.

Martí, que vivió muchos años en Estados Unidos, con su lúcida inteligencia, descubrió la grandeza de la nación norteamericana y los peligros del afán de riquezas, conquistas y poder en expansión: «Amamos a la patria de Lincoln tanto como tememos a la patria de Cutting». En su carta-testamento a Manuel Mercado, expresa su preocupación de que Cuba, si no se indepen-

diza rápidamente de España, termine como tras tierras americanas, devoradas por la gran potencia nortea. Martí, que tenía un pensamiento social radical, señaló los peligros de la miseria, la desigualdad, la incultura, taras prioritarias a eliminar en nuestras jóvenes repúblicas, pero rechazó la doctrina comunista por estar basada en el odio, el poder del Estado y la supresión de la libertad: «De ser siervo de sí mismo, pasaría el hombre a ser siervo del Estado. De ser esclavo de los capitalistas, como se llama ahora, iría a ser esclavo de los funcionarios».

Ser cultos para ser libres, es otro axioma martiano. Con ignorancia no hay libertad. Aprender a leer es como dar los primeros pasos. Después hay que tener acceso a la información, al conocimiento, a la cultura, al juicio crítico y a la libertad de pensamiento. Alfabetizar para adoctrinar es otra forma de robar el espíritu y la mente de los hombres, como ocurre en Cuba y los países comunistas.

Martí era partidario de una cultura americana y universal, sin «chovinismo» ni falsa imitación, de poeta grande. Pensaba que la lengua era nuestro punto de unión, la guerra independentista no le hacía olvidar la necesidad de la amistad futura con España. La paz con todo el mundo y no con una parte.

Este genio, nacido en La Habana, el 29 de enero de 1853, de una familia pobre de Valencia y Canarias, en sólo 42 años de intensa vida, estuvo en prisión, estudió en España, viajó por Europa, América Latina y Estados Unidos, escribió libros esenciales: «Versos sencillos y libres», «El diario de guerra de Montecristi a Dos Ríos», renovó la lengua, animó y organizó la guerra de independencia de Cuba, dejó el más fecundo pensamiento político de un americano después de Bolívar, hizo periodismo, tradujo literatura, sin dejar de ser hombre, de amar, sufrir y vivir. Si Martí no es el presente de Cuba ni de otros países de la América nuestra, si será su futuro. Razón tenía el pueblo con su sabiduría cuando cantaba «Martí no debió de morir, ay de morir».

¿Por qué desobedecemos?

Desde el Movimiento de Objeción de Conciencia (M.O.C.) seguimos denunciando la Ley Reguladora de la Objeción de Conciencia (L.R.O.C.) y la Prestación Social Sustitutiva (P.S.S.) Los movimientos de tal rechazo son numerosos: en primer lugar el M.O.C. está por la abolición del Servicio Militar y por tanto en contra de cualquier servicio que lo intente sustituir.

Este es el fundamental motivo existiendo otros cuantos para rechazar la L.R.O.C. como: no reconoce la objeción de conciencia como un derecho fundamental de la persona sino como una exención al Servicio Militar; no reconoce los motivos políticos

para declararse objetor y quién no; no recoge la posibilidad de declararse objetor durante la «mili», etc.

Igualmente existen numerosos motivos para oponerse a la P.S.S.: se organiza y se estructura desde la perspectiva militar en especial desde sus aspectos de disciplina y jerarquización; abarca áreas de actividad que podrían ser asumidas por personal laboral en paro; supone un castigo a la opción de objetar al imponer una duración de la P.S.S. muy superior al Servicio Militar, etc.

Por todo ello la respuesta del M.O.C. es la desobediencia a la

ley, la L.R.O.C., que se concreta en la insumisión, es decir negarnos a realizar el Servicio Militar y la Prestación Sustitutiva.

En definitiva, el tema de la Objeción de Conciencia no se soluciona con una L.R.O.C. ni con la represión a los objetores, sino con la abolición del Servicio Militar. Y en eso estamos.

José M.ª Ruiz Segovia
en nombre de la M.O.C.



Hazte sociode la Cruz Roja.
Harás Bien.

El PSOE dice que el equipo de gobierno municipal va a reformar totalmente el planeamiento ya redactado

No discutirán las alegaciones si antes no se escucha la opinión de los redactores del planeamiento especial

El grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento no seguirá discutiendo las alegaciones al avance del planeamiento especial si no se tiene en cuenta la opinión de los técnicos redactores del mismo, según ha señalado a este periódico el portavoz del PSOE, Miguel Ángel Traperó.

Para Traperó, el informe del arquitecto urbanista del Ayuntamiento a estas alegaciones puede ser parcial, al igual que el de otro técnico ya consultado por el equipo de gobierno. «Vamos a exigir, ha dicho Miguel Ángel Traperó, que tome parte el equipo redactor del plan, que al contrario de lo que dice el concejal de Urbanismo, Juan Antonio Perteguer, si están dispuestos a venir. Parece lógico que sean ellos los que opinan acerca de las alegaciones, pero el equipo de gobierno no quiere que aparezcan y está dando largas».

Según Miguel Ángel Traperó lo que quiere ahora el equipo de gobierno es modificar todo el planeamiento ya que en los próximos presupuestos hay una partida de 41 millones de pesetas para la terminación de los planes y para el planeamiento

de los barrios incorporados. «Por el caudal económico presupuestado, dice Traperó, se comprueba que lo que quieren es volver a redactar los planes, no modificarlos, sino revisarlos por completo». Esto, a juicio del PSOE, conllevaría mucho tiempo de retraso, además que el plan especial se fraccionaría en ocho planes, como iba en un principio, para ir aprobando los que no tienen problemas y dejar los conflictivos. Esto provocaría que no se pueda librar suelo para construir y se mantenga el alto coste de las viviendas en la capital.

Por otra parte, el PSOE sospecha que la modificación del planeamiento se quiere hacer por adjudicación directa, lo que considera ilegal.

Miguel Ángel Traperó ha indicado que el Ayuntamiento está funcionando con una falta de seriedad absoluta, el alcalde aparece relativamente, y se cita a comisiones por las que luego no aparece el equipo de gobierno como la de Urbanismo del pasado lunes, que no se celebró por no estar su presidente y concejal delegado, Juan Antonio Perteguer.

Leopoldo de Luis interviene esta tarde en los Encuentros de Literatura

La conferencia de Carlos Bousoño, académico y poeta, que tenía que reanudar ayer los Encuentros de Literatura, tuvo que ser suspendida por una indisposición del conferenciante y trasladada a la semana próxima. De la misma forma, la conferencia final prevista para mañana sobre Literatura y Deporte ha sido suspendida también por compromisos de su titular, el futbolista Jorge Valdano, y trasladada casi seguro a la próxima semana. Si se mantiene para esta tarde la que pronunciará Leopoldo de Luis en el salón de actos del Instituto Andrés Boga.

Aún sin determinar el responsable de la «Salmonella» causante de la toxinfeción en la Residencia Asistida de la Tercera Edad

El Gobierno no ha podido determinar aún quién fue el responsable de la «Salmonella entérica factor 9», germen causante de la toxinfeción que en el pasado mes de marzo afectó a casi centenar y medio de residentes y trabajadores de la Residencia Sanitaria de la Tercera Edad que la Seguridad Social tiene en nuestra ciudad, según respuesta ofrecida el pasado día 5 al senador segoviano por la Democracia Cristiana, José María Herrero González.

En dicha respuesta el Gobierno informa de la investigación puesta en marcha en el mismo momento en que se tuvo conocimiento de la toxinfeción. De la misma tan sólo puede decirse que, tras los análisis y cultivos efectuados por el departamento de Microbiología del Hospital General y el de Epidemiología del servicio territorial de Bienestar Social, resultó germen causante una «Salmonella entérica factor 9» desconociéndose cómo se introdujo en la Residencia.

INSPECCION

El Gobierno informa que en el transcurso de la toxinfeción se realizó una inspección técnico-sanitaria con el fin de verificar la normativa vigente en lo que instalaciones y carnets de manipuladores de alimento se refiere «habiéndose encontrado correcto el cumplimiento y aplicación de la normativa citada».

Es decir, que tal y como prevén el Código Alimentario y el Reglamento de Comedores Colectivos se exige carnet de manipulador de alimentos a todo el ge carnet de manipulador de alimentos de alto riesgo al personal de cocina, se efectúan comprobaciones del correcto envasado de los productos alimenticios, se efectúa comprobación y control de caducidades de los alimentos, así como de su conservación en cámaras frigoríficas y proceso de congelado y descongelado y se exigen medidas higiénicas al personal de la Residencia y proveedores de alimentos.

Precisamente y por lo que respecta a las normas a adoptar para evitar situaciones similares, el Gobierno informa que se están extremando las normas de carácter preventivo en lo que se refiere a higiene y tratamiento correcto de los alimentos, «habiéndose dado instrucciones al respecto a los proveedores habituales de la Residencia».

«Noche de San Juan», de Luis Jesús Labrador Blanco, cartel anunciador de las Ferias y Fiestas 1988



Luis Jesús Labrador Blanco es el autor del cartel que anunciará las próximas fiestas de San Juan y San Pedro, según decisión del jurado calificador de los carteles, 35, presentados a concurso.

El lema del cartel ganador es «Noche de San Juan» y su autor recibirá un premio de 150.000 pesetas. «Noche de San Juan» muestra a un dulzainero durante la noche de San Juan lo que se adivina por una hoguera que se observa en segundo plano.

El cartel está confeccionado con una laboriosa técnica que ofrece una descomposición de imágenes en pequeños cuadrados al estilo de la que puede lograrse con imágenes de video y que últimamente practica con cierta asiduidad TVE.

El jurado estuvo compuesto por el fotógrafo, José María Heredero, el vidrierista Carlos Muñoz de Pablos, el concejal Alfonso Estirado del Amo, Francisco Lorenzo Tardón en representación de la Escuela de Artes y Oficios y María del Carmen Sánchez Díez por la Federación de Asociaciones de Vecinos.

En la fotografía el cartel anunciador de las Ferias y Fiestas de Segovia de 1988.

(Fotos: F. de Aranguren)

Presencia de alumnos del Colegio «Joue le Tours»

Con motivo de los ya tradicionales «intercambios» entre estudiantes franceses y españoles, se encuentran en nuestra capital cincuenta alumnos del colegio «Joue le Tours» de la ciudad hermana de Tours.

La Asociación Grupo de Danzas «la Esteva», les dio la bienvenida, organizando para estos jóvenes una exhibición folklórica con la participación del grupo de infantiles de esta Asociación y el de la Villa de El Espinar.

Al finalizar la exhibición mantuvimos una breve conversación con los seis profesores que

acompañan a estos estudiantes franceses, comprobando la grata sorpresa que les produjo ver a niños y niñas de tan corta edad bailar nuestras danzas típicas con la gracia y soltura que les caracteriza, felicitando a la Asociación organizadora por la magnífica labor cultural y de divulgación de nuestro folklore que realiza, y agradeciendo a la misma tan vistosa bienvenida.

El acto tuvo lugar en la terraza de Santa Columba, con la asistencia de numeroso público.

A.M.B.

HABITAT

NECESITA

PARA SU

- » DISTINGUIDA
- » SELECCIONADA
- » EXTENSA

CARTERA DE CLIENTES

PISOS

- » No importa zona
- » Superficie de 50 a 200 metros
- » PAGOS CONTADO



COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

DELEGACION SEGOVIA

EXPOSICION

El viernes, día 20 de mayo de 1988, en la Sala de Exposiciones del Colegio, c/ Daoiz, 1, a las 20 horas, se inaugura la exposición sobre la obra del arquitecto FERNANDO HIGUERAS, hasta el día 12 de junio, de 6 a 9 tarde.

Seguidamente se invitará a un vino español.



SANTA TERESA
La Lastrilla
Tel. 43 77 00

Zirconio

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves, 19 de mayo de 1988

Van 140 días; faltan 226.
Sol: De 6,55 a 21,28

SANTORAL

Santos: Celestino, Teodoro y Prudencio

PENSAMIENTO

«La experiencia es algo maravilloso: nos permite reconocer un error cada vez que lo repetimos». AP

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: Mateos Rueda; San Francisco, 9

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

44037

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,2
Viento del SE
Temperatura máxima: 16,0

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 673,7
Viento del SO
Temperatura mínima: 8,4
Lluvia recogida: 2,4
A las 11: 11,0

En España

El tiempo será mañana nuboso en el norte de Galicia, Cantábrico, alto Ebro, Pirineos y norte de Cataluña con riesgo de chubascos y tormentas, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

La nubosidad será variable en ambas mesetas, Aragón, resto de Cataluña y Baleares, y los cielos estarán despejados o poco nubosos en el resto de la Península.

Los vientos serán flojos de dirección variable y las temperaturas continuarán sin cambios apreciables.

WHISKERIA-PUB VIRGINIA

CAMBIO DE DIRECCION
Tome una copa en el lugar más selecto para el cliente más exigente

EXPOSICIONES

EN EL SALON DE
EXPOSICIONES «UNTURBE»
DEL CASINO DE LA UNION

Acuarelas y técnicas mixtas de J. Carlos Sainz. Hasta el 20 de mayo.

CINE

Hoy, en la Sala MIRO: 8 y 11 (Ciclo especial), «La caída de los dioses». Sala ZULOAGA, descansa.

AVISOS

CONSORCIO
COMPENSACION
DE SEGUROS

Delegación de Hacienda.—De la presidencia del Consorcio de Compensación de Seguros, se recibe la siguiente información:

Las personas que hayan de relacionarse con el Consorcio de Compensación de Seguros podrán dirigirse por escrito o telefónicamente a la dirección siguiente:

Delegación Regional del Consorcio de Compensación de Seguros en Castilla y León. c/ Dos de Mayo, 5, 1.º. 47004-Valladolid. Telf.: 983-309271.

Asimismo, y si se trata de consultas de carácter general pueden dirigirse a: Consorcio de Compensación de Seguros. P.º de la Castellana, 44. 28046-Madrid. Telf.: 91-2754800.

Lo que se comunica para conocimiento de los posibles interesados, habida cuenta de que la Oficina del referido Consorcio, sita en Fernández Ladreda, 18, ha sido cerrada con fecha 16 de mayo de 1988.

CONCURSOS

CONCURSO CANTABRICO
JOVEN

FEVE (Ferrocarriles de Via Estrecha) convoca un concurso dirigido a los estudiantes de 3.º de BUP, o equivalente en Formación Profesional, de todo el Estado español encaminado a

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ
MUÑOZ-DELGADO

Planificación familiar,
ginecología y obstetricia

Consulta, previa petición
de hora (de 5 a 7
de la tarde), lunes,
martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez,
11, 5.º A - Tel. 42 86 24

LUIS DE ANDRES
SOLER

CIRUJANO CALLISTA
(PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6,
salvo sábados y festivos
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

establecer unos lazos de amistad entre los jóvenes de las distintas comunidades autónomas a través de una ruta espléndida en belleza y diversión.

Se sorteará entre todos los participantes un total de 51 plazas —3 por cada comunidad autónoma— para viajar durante ocho días en el Cantábrico Joven (semana comprendida entre el 20 y 27 de junio). Los participantes deberán enviar, al menos, una tarjeta postal donde conste su nombre y apellidos, domicilio, comunidad autónoma, teléfono y edad.

Las tarjetas postales se enviarán a Feve. Dirección de Comunicación. General Rodrigo, 6, 6.ª planta, 28003 Madrid. El sorteo, ante notario, se realizará en dicha Dirección el día 1 de junio entre las tarjetas postales llegadas hasta ese momento.

PUBLICACIONES

«PAPELES DE ECONOMIA
ESPAÑOLA»

La Fundación Fondo para la Investigación Económica y Social, Obra Social de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, ha editado dos nuevos tomos, los números 34 y 35, de esta magnífica colección de «Papeles de Economía Española». Son dos volúmenes de 500 páginas que en esta ocasión se dedican a una misma temática: La economía regional.

Un selecto cuadro de especialistas en el tema se encarga de escribir los diferentes trabajos, que en el tomo número 34 se concretan en el aspecto «Hecho y tendencias», incluyendo los correspondientes trabajos en tres apartados: Evolución general de las disparidades regionales en la CEE y en España; Evolución y perspectivas de la población, el empleo y el paro; Los cambios sectoriales y su reflejo a nivel espacial.

El volumen 35 se dedica a «Ideas y políticas», en el que se aglutinan trabajos en otros tres capítulos, que responden a los encabezamientos siguientes: La política regional de la CEE; Nuevas orientaciones de la política regional; Competencias de las comunidades autónomas. Sistema de financiación y conciencia regional. Como cierre del volumen se incluyen tres colaboraciones especiales y las correspondientes opiniones expresadas por cada uno de los presidentes de las comunidades autónomas españolas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

FRANCIA VA A RECLUTAR 70.000 HOMBRES
EN SUS COLONIAS

París.— En su número de esta noche, «Le Temps» se ocupa de la designación del ministro de Colonias M. Nandel como miembro permanente del Consejo de Defensa nacional.

Añade el periódico que, en calidad de tal miembro, ha ordenado se realice una recluta de 20.000 individuos de Indochina y 50.000 de África Occidental y Ecuatorial.

El ministro se propone encargar de esta labor a un diputado negro, al que se agregarán otros nativos naturalizados franceses.

Esos efectivos serán transformados en fuerzas de choque para ser enviados al continente europeo, si las circunstancias los exigen, o para defender los propios territorios de que proceden en caso de agresión a los mismos.

Los planes del ministro no se limitan a la recluta de combatientes, sino que alcanzan a la organización de comunicaciones que hagan posible el rápido traslado de las fuerzas de una zona a otra de África.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Corrupción en Miami. 16,30, Tal cual. 17,55, Avance telediario. 18,05, Los mundos de Yupi. 18,30, El pequeño vampiro. 19,05, A tope. 20,00, De 9 a 5. 20,30, Telediario-2. 21,00, El tiempo. 21,15, Querido Piruli. 22,25, Canción triste de Hill Street. 23,25, Vivir cada día. 00,25, Telediario-3. 00,45, Teledeporte. 01,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, Documental. 16,30, El jardín de Venus. 17,30, Tres al día. 18,25, Fueron primera página. 19,00, Capitolio. 19,25, Los medicamentos, ¿amigos o enemigos? 19,40, Avec Plaisir. 20,00, Fútbol. 22,30, El mirador. 22,45, Oficios para un recuerdo. 23,15, Se ha escrito un crimen. 00,00, Tiempo de creer. 00,15, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER. Radio Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER. Radio Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, Tarde sin fronteras. 17,05, A la tarde SER. 19,05, La saga de los Porreta. 19,15, Musical. 19,30, Santo Rosario. 20,00, Informativo de las ocho. Baloncesto: Play-off Barcelona-R. Madrid. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.

Radio Cerebrar

PARA MAÑANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Tardes con música. 20,00, Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.

antena 3

F M
104.1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00, Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente del corazón. 12,34, Informativo de Segovia. 13,06, Gente confidencial (L). 14,06, Viva la gente de Castilla y León y Viva la gente de Segovia. 14,30, Informativo cadena. 14,34, Viva la gente del deporte (L). 15,00, Viva la gente verdaderamente grande. 15,30, Viva la gente con historia. 16,00, Viva la gente de la copla. 16,30, Viva la gente, a pesar de todo. 17,00, Viva la gente con futuro. 17,30, Viva la gente que arregla. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Viva la gente de Segovia. 19,30, Viva la gente de la música. 20,06, Viva la gente de Castilla y León. 20,30, Goma espuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas.

EL MEJOR TRACTOR
DE EUROPA
PARA EL AGRICULTOR EXIGENTE.

FENDT

AUTO-CAMIONES

«HERCALS A»

POLIGONO INDUSTRIAL
(SEGOVIA)

TLF: 42 10 10

Se retrasa hasta el sábado la aprobación del presupuesto municipal

La aprobación del presupuesto municipal, que iba a tener lugar mañana en un pleno extraordinario, se ha retrasado hasta el próximo sábado, a las diez de la mañana.

Según Miguel Angel Traperó, portavoz del PSOE, grupo mayoritario de la oposición, el equipo de gobierno ha tenido que suspender el pleno porque no tenía la documentación necesaria que prevé la ley. Sin embargo, esta opinión no la comparte

el concejal delegado de Hacienda, Francisco Javier Bermejo, quien ha afirmado que la documentación está completa desde el lunes, por lo que el pleno se podía haber celebrado el jueves perfectamente.

Como se ha informado, el presupuesto, incluidas las inversiones, cuya partida de gasto más importante es la de personal asciende a cerca de 2.500 millones de pesetas.

«EL ADELANTADO», en el programa «Tres al día», de TVE

El programa que emite la segunda cadena de TVE bajo el título «Tres al día», los miércoles, a las 17,20, va a dedicar uno de sus concursos a EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Este programa, como se sabe, basa sus preguntas en el conocimiento que los lectores deben tener sobre características de un periódico determinado y noticias aparecidas en el mismo en ciertas fechas.

El día 8 de junio próximo será

EL ADELANTADO DE SEGOVIA el periódico base para los concursantes. Precisamente en esta edición no pueden participar los residentes en nuestra provincia, pero sí en ediciones posteriores, para lo que deberán escribir una carta con sus datos personales, adjuntando una fotografía reciente y remitiéndola a: Televisión Española. Programa «Tres al día». Apartado 150174. 28080 Madrid.

Diseño de interiores, una especialidad poco conocida del instituto Ezequiel González



¿Estudias o diseñas? La pregunta es una broma que ha sustituido en el lenguaje popular al tópico ¿estudias o trabajas? Un síntoma de que el diseño cobra auge en este país, quizá más en cuanto a moda —como ocurre con toda novedad— que en cuanto a las posibilidades de desarrollarlo de verdad. Ahora parece que todo el mundo diseña, que el diseño lo impregna todo, pero lo cierto es que salvo raras excepciones, es una disciplina que todavía está en mantillas en este país por más que las empresas ya han comenzado a darse cuenta, por ejemplo, de que un ambiente agradable aumenta la productividad. Esto será sólo una pequeña parte de la historia.

Lo que quizá pocas personas sepan es que se puede estudiar diseño en Segovia, diseño de interiores, y que estas enseñanzas las imparte un centro público, es decir, gratuito. El centro es el Instituto de F.P. Ezequiel González en la plaza de El Salvador, para entendernos, la antigua «Maestría».

Los estudios tienen actualmente carácter experimental en el nivel de la Formación Profesional de segundo grado. Tiene poco tiempo de rodaje y se puede decir que profesores y alumnos, en grupos reducidos, han aprendido cosas juntos. Pero tiene a su favor la cantidad de medios disponibles y el entusiasmo de todos.

La idea partió de un grupo de profesores que pensaron en el futuro de esta profesión. La propuesta fue aprobada finalmente por el Ministerio y comenzó lo más difícil: ponerla en marcha. Para ello los profesores visitaron uno de los centros de más prestigio en este campo, la Escuela Massana de Barcelona, cuyos alumnos son premiados en concursos y asisten a simposios internacionales.

Como aquí se está empezando, el programa no se aplica de forma rígida sino que se adapta a las necesidades de los alumnos. La mayor parte de las horas son prácticas, y a ello contribuyen los medios técnicos que se ponen al alcance del alumno. Cada uno dispone de un ordenador, algo que pocos centros privados pueden decir y está a su disposición cuantas horas lo necesiten, basta con pedir la llave del aula al profesor de turno para que el alumno pueda perfeccionar su trabajo.

Uno de ellos, Carlos, era pin-

tor interiorista antes de empezar en el Instituto. Está contento con las enseñanzas y es optimista en cuanto al futuro: «Segovia es una ciudad difícil para esto pero precisamente, al ser una profesión nueva, es lógico que funcione. Hay mucho campo para trabajar».

El campo es efectivamente amplio dentro de lo que específicamente se denomina diseño de interiores, que abarca la decoración e incluso la reforma interior de espacios siempre y cuando no se toque la estructura del edificio.

El problema es aquí la falta de tradición. En Barcelona, por ejemplo, además de tradición existía un antiguo gremio de decoradores. Aquí está todo por hacer, no hay ni estudios que

firmer proyectos, aunque últimamente las dos o tres tiendas recién instaladas han tenido en cuenta la nueva tendencia.

El curso abarca desde viviendas a locales públicos, pasando por Patrimonio —edificios históricos para nuevos usos— o ambientación. Para los que tienen aprobado el Bachiller la especialización les llevará dos años, en caso contrario las enseñanzas duran tres cursos.

La posibilidad, desconocida para muchos, está ahí. Quizá el futuro para quienes no tienen muy claro por dónde encaminar sus pasos profesionales. Nadie piensa que vaya a ser fácil, pero hoy casi nada lo es y esto parece ser una vía inexplorada.

A. T.

Resultado del Sorteo

«LA CAJA DOBLA TU SUELDO O PENSION»

correspondiente al mes de mayo de 1988

PREMIO NOMINA

Número 057

D.^a Emiliana García Gómez

Haberes M. Educación y Ciencia
OFICINA PRINCIPAL CUELLAR

PREMIO PENSION

Número 03991

D.^a Carmen Calvo de Andrés

Carrascal del Río
OFICINA DE CANTALEJO

Domiciliando en LA CAJA el cobro de tu sueldo o pensión, participas en estos sorteos, y si sale tu número ¡cobrarás el doble!

Y ADEMÁS...

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS para las nóminas domiciliadas en LA CAJA

Infórmate en tu Oficina de LA CAJA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

El jueves, inauguración de una exposición de arte de la diócesis

Con motivo del Año Santo Mariano se ha preparado una exposición de arte religioso de Segovia, por iniciativa de la diócesis y en colaboración con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, bajo el título «Gratia plena». La exposición será inaugurada mañana jueves, día 19, y permanecerá abierta hasta el 12 de junio.

El acto inaugural será a las 8

de la tarde y se iniciará con unas palabras de saludo a cargo de Benedicto Cuesta, delegado episcopal del Patrimonio Histórico-Artístico de la diócesis; luego actuará la Capilla «Regina Pacis», de la catedral, bajo la dirección de Alfonso Frechel y cerrará el acto el obispo de la diócesis.

JOSE Y TIMOTEO VALLEJO
BERMEJO, EN EL TORREON
DE LOZOYA

NECROLOGICAS

Ayer recibió sepultura en el cementerio de Avila el cuerpo de Carlos Velayos Rico, ingeniero industrial, jubilado, que durante largos años fue director de Unión Eléctrica en Segovia, donde se granjeó numerosas amistades. El señor Velayos Rico llevaba ausente de nuestra ciudad unos años, aunque en ocasiones recalaba en ella, y su fallecimiento se ha producido en el Hospital Clínico de Madrid.

También registramos el fallecimiento de un hombre muy conocido en nuestra provincia, Julián Tapias Basulto, funcionario que fue durante muchos años de la Diputación Provincial y asimismo agente comercial de destacada actividad por la capital y los pueblos.

A los familiares de ambos, nuestra expresión de condolencia.

El viernes próximo se va a inaugurar en nuestra ciudad, en el Torreón de Lozoya, una exposición de esculturas de José Vallejo Bermejo y de pinturas de Timoteo Vallejo Bermejo. José Vallejo es muy conocido aquí, pero no precisamente como artista. José Vallejo permaneció bastantes años como teniente coronel de la Guardia Civil, granjeándose generales amistades, y aunque muchas de ellas conocían su faceta de artista, ésta no fue revelada públicamente. Ahora va a presentar unas cuantas de sus excelentes esculturas, con las que ya ha obtenido señalados éxitos en otras muestras celebradas en distintas capitales. Junto a él expondrá pinturas, con un buen número de ellas sobre temas segovianos, Timoteo Vallejo Bermejo. Las muestras de ambos podrán visitarse a partir del viernes próximo, a las ocho y media de la tarde.

MATABUENA

En un futuro, el tren podría pasar por la localidad

Con la realización de un nuevo túnel en el Guadarrama

FELIX ARRIBAS

Adelantamos esta noticia, haciéndonos eco de los estudios geológicos, que el Ministerio de Transportes y Comunicaciones está llevando a cabo en este pueblo. Los estudios se centran en la montaña del Guadarrama y en sus estratificaciones, que dan la cara a Matabuena, para comprobar la solidez del terreno, por el que se piensa hacer, en primer lugar, un túnel y después, tender el ferrocarril Madrid-Irún. Por esta vía circularían trenes de alta velocidad. Pero la lógica de explotación más rentable llevaría a Renfe a utilizar esta línea, para otros trenes de mercancías o de viajeros. El tren de alta velocidad no pararía posiblemente hasta Valladolid. Pero otros trenes sí pueden parar en este pueblo, combinando con la N-110, a la que auguran un tráfico sobresaliente, evitando el rodeo por Madrid. Como se sabe, la N-110 atraviesa ahora, y semicircunvala próximamente esta población Matabuena-Matamala.

Estos datos los obtenemos de la carta-solicitud, que ha recibido este Ayuntamiento, para poder efectuar los estudios de sondeo el citado ministerio. Los datos más explícitos de túnel, vía y trenes, así como estación ferroviaria, los tomamos por otra vía, digna de crédito. No dejamos de reconocer el carácter de provisionalidad de esta noticia, hasta que los respectivos ministerios o el Consejo de Ministros, aprueben los presupuestos.

Preguntando también por el tiempo de realización, nos pronosticaron fechas en torno al año 1993.

La gente del pueblo comenta que ya en tiempos de la República se estudió una vía semejante.

Los técnicos consultados nos informaron que, de otras dos opciones de oradar el túnel por el macizo de Guadarrama, Lozoya, etc., se ve la más favorita la desembocadura a Matabuena. El ecosistema, al parecer sería menos alterado, por aquí. Asimismo los costes.

En fin, a esperar tocan. Sin comerlo, ni beberlo, este pueblo puede verse cambiado sustancialmente. Esperamos para mejor. De asentarse la posible esta-

ción ferroviaria no cabe duda, que podemos pensar en un progreso económico y social. El peligro sería que se alterase de modo irracional el preciso ecosistema, que ahora puede disfrutarse por estos parajes, urbanísticos y campestres. Parece que el nuevo «carillón» sobre el remozado Ayuntamiento, le está trayendo suerte al tiempo que corre en este pueblo, centro demográfico y geográfico de esta zona de salud, denominada «Sierra».

Ayudas de la Junta para el transporte rural

La Junta establecerá ayudas a los transportes públicos de viajeros de carácter rural, para compensar sus obligaciones de servicio público, según un decreto aprobado por el Consejo de Gobierno.

En aplicación de este decreto, la Junta podrá acordar la creación, mantenimiento o ampliación de cualquier clase de servicio de transporte de viajeros de interés general que tenga como objetivo asegurar la movilidad de los residentes en zonas rurales, tanto si carecen de este servicio esencial, como, en caso de existir, se preste con déficit permanente no imputable a la mala gestión empresarial.

Esta actuación, que será desarrollada en breve con órdenes de la Consejería de Fomento, no podrá suponer, en ningún momento, la creación o apoyo a servicios que interfieran o perjudiquen a las concesiones del transporte regular de viajeros actualmente establecidos, que tendrán preferencia para prestar los nuevos tráficos.

Los servicios de transporte que se creen podrán otorgarse mediante autorización adminis-

trativa especial por un plazo variable de entre uno y cinco años y de acuerdo con lo establecido en la Ley de Ordenación de los Transportes Terrestres, y la prestación del transporte podrá realizarse con cualquier vehículo de los habilitados para el traslado de personas.

La Junta podrá mantener o ampliar los citados servicios o bien suscribir cuantos convenios sean precisos para estos fines con las corporaciones locales afectadas o con las personas y entidades autorizadas para realizar el transporte. Las características y contenido de tales convenios serán establecidas mediante Orden de la Consejería de Fomento.

Las empresas concesionarias de transporte regular permanente de viajeros de uso general que presten sus servicios en zonas rurales con una densidad de población inferior a 25 habitantes por kilómetro cuadrado, excluida la capital de provincia o centro comarcal final de itinerario, podrán, igualmente, solicitar ayuda para renovar sus vehículos adscritos a la concesión.

CARBONERO EL MAYOR

El sábado, romería de la Virgen del Bustar

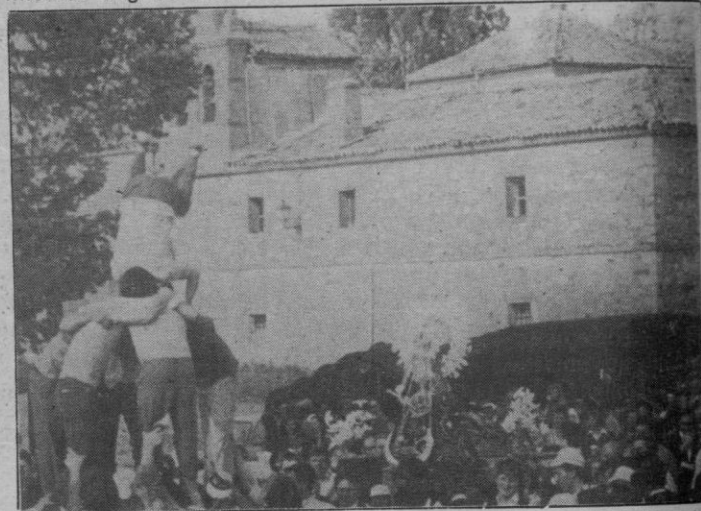
DIONISIO ESCUDERO

El día 21 del presente mes de mayo tendrá lugar en esta localidad la tradicional Romería al Santuario del Bustar, dedicado a la Patrona de Carbonero, algo esencial en la vida del vecindario y festividad secular con costumbres inmemoriales. Se puede datar documentalmente desde mediados del siglo XVI, en que esta manifestación mariana se celebraba anualmente el martes de la Pascua de Pentecostés. Sólo desde hace algo más de una década, y con el fin de facilitar la asistencia a los devotos y a los hijos del pueblo que los movimientos migratorios llevaron a

tamiento tiene anunciada la actuación de uno de los mejores grupos musicales de la actualidad, como es «Santiago y su orquesta», que tanto éxito tuvo en las pasadas fiestas de septiembre, donde mostraron su categoría y calidad. Es un esfuerzo de los ediles para complacer el sentir general del vecindario.

En esta fecha se exponen públicamente los resultados económicos de la gestión de la mayordomía del Santuario.

Hace siglos, en este día, el cura propio de San Juan bajaba en rogativa al Bustar con los vecinos de Carbonero, mientras el clérigo beneficiado lo hacía, también en procesión, desde la parroquia de la Asunción (barrio



otras tierras, se trasladó al sábado de la referida semana de Pascua.

Habrà misa solemne en la ermita y posteriormente, siguiendo el costumbrismo tradicional, los aposentos de la misma albergarán a los comensales y autoridades con sus familias.

Por la tarde, se celebrará la procesión con la imagen de la Patrona hasta la fuente del Pozuelo, habrá danzas, bailes y formaciones de torres humanas en el recorrido, muy largo en tiempo y muy corto en espacio. El baile que tradicionalmente se celebra en la Pradera de la Virgen se trasladará por la noche al centro urbano, donde el Ayun-

de Fuentes) por el camino de Nuestra Señora, para coincidir ambos cortejos en el Santuario y ya todos juntos, asistir a los actos religiosos, teniendo el privilegio de oficiarlos el clérigo capellán del Concejo, que regenta la Capellanía del Bustar.

«Durante la procesión se llevaba la imagen a hombros, sobre andas, en las que quedaba expuesta la Patrona hasta morir el sol, en que se la colocaba en su trono del camarín. Se desahacía la fiesta y recogiendo las insignias ambas parroquias, se volvía a las respectivas localidades, ya sin formar procesión y en medio de cánticos populares».

Convenio de colaboración con entidades financieras para amortizar los créditos del comercio interior

La Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León ha firmado un convenio de colaboración con 25 entidades financieras con la finalidad de arbitrar una vía de financiación al sector del Comercio Interior castellano-leonés para aquellos proyectos que persigan la modernización y racionalización del sector de la distribución comercial en la Comunidad.

El convenio establece la posibilidad de que la Consejería de Economía y Hacienda conceda subvenciones por valor de 600 millones de pesetas para amortizar los créditos que las pequeñas y medianas empresas de comercio interior obtengan de las entidades financieras de la Comunidad.

Por su parte, las entidades financieras firmantes han comprometido para 1988 créditos

por valor de 7.000 millones de pesetas, con un interés máximo del 13,5 por ciento anual. Este tipo de interés se reducirá un cuarto de punto en las operaciones avaladas por las Sociedades de Garantía Recíproca —SOTEGA y SOGACAL— que se adhirieron al convenio.

La cuantía máxima de los préstamos no podrá exceder del 70% de la inversión nueva a realizar, ni de la cifra de 25 millones de pesetas cuando se trate de empresas independientes. La cuantía mínima, que también queda establecida en el convenio, es de 1 millón de pesetas.

El plazo de amortización variará entre tres y seis años, en los que se podrá incluir una carencia de hasta dos años. Para todos los préstamos superiores a cinco millones de pesetas, el plazo será de seis años.

CENTRO DE ENSEÑANZA DE INGLES

Colegio Universitario
DOMINGO DE SOTO

Obra Social

CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

The British Council
Instituto Británico

CURSOS DE VERANO.—JULIO 1988

I.—Jóvenes de 14 a 17 años.

II.—Para mayores de 17 años.

Estos cursos comprenderán los niveles siguientes: Nivel elemental, Nivel pre-intermedio y Nivel intermedio.

Se impartirán dos horas y media de clase diarias en horario de mañana, del 4 al 29 de julio. Total: 50 horas. Precio: 25.000 pesetas.

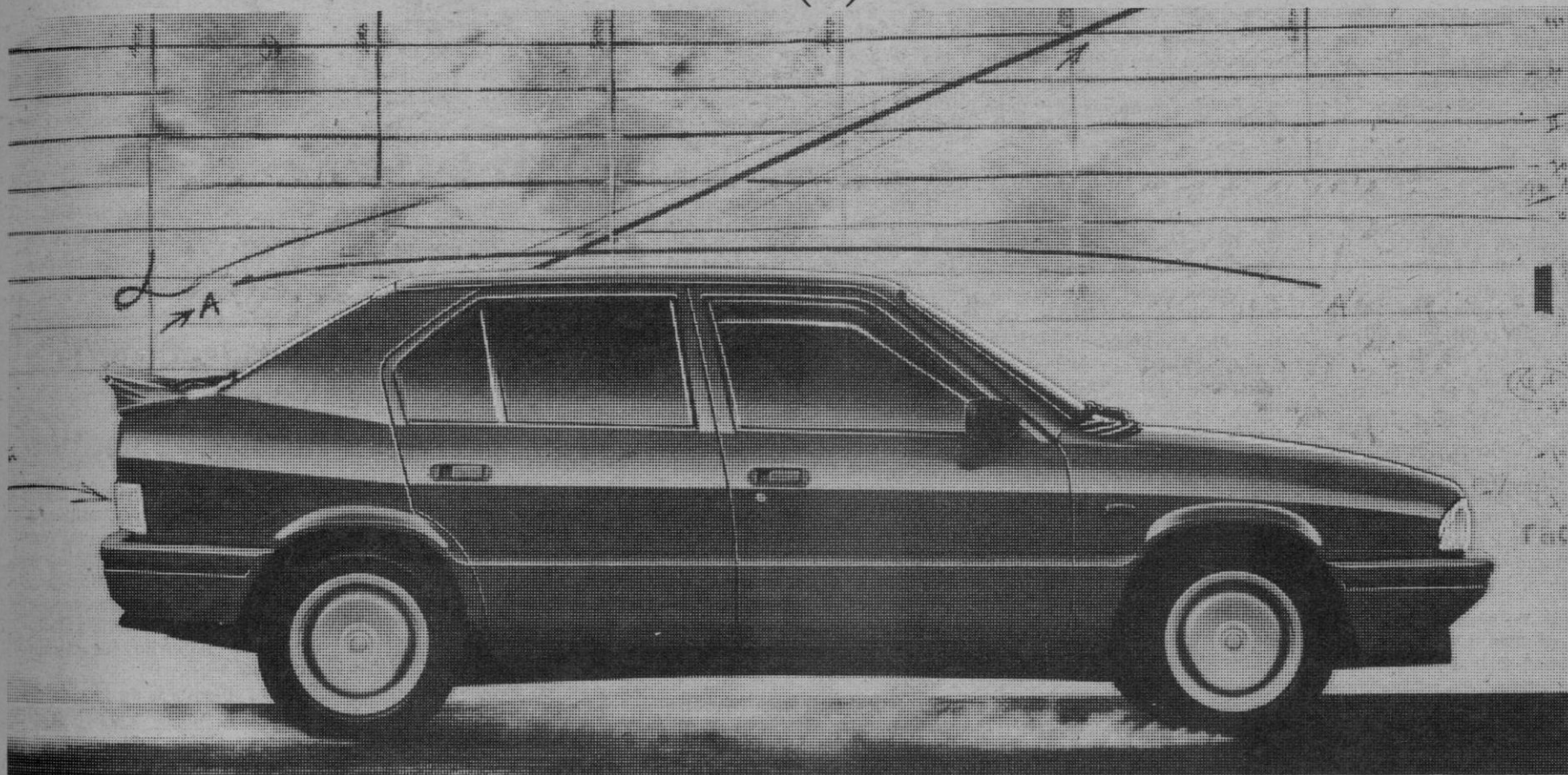
FECHAS DE SOLICITUD DE PLAZAS Y PRUEBAS DE NIVEL

- Días 6 y 7 de junio, de 10 a 12 y de 5 a 7: Alumnos actualmente matriculados.
- Día 13 de junio, de 4,30 a 9: Nuevos alumnos mayores de 17 años.
- Días 14 y 15 de junio, de 4,30 a 8,30: Alumnos de 14 a 17 años.

INFORMACION: SECRETARIA DEL COLEGIO UNIVERSITARIO
«DOMINGO DE SOTO» — Trinidad, n.º 3

ALFA 33

DESDE 1.445.300 PTS. (*) HASTA 196 KM/H.



ACELERE, PISE A FONDO Y LLEGUE ANTES DEL 15 DE JUNIO A SU CONCESIONARIO ALFA ROMEO. ALLÍ SE ENCONTRARÁ CON UNA AUTÉNTICA SORPRESA. LA GAMA ALFA 33, AUTOMÓVILES CAPACES DE PONERSE A 100 KM/H. EN 9 SEGUNDOS Y DE ALCANZAR CON SUS 118 CV. DE POTENCIA, MÁS DE 196 KM/H. EN LA VERSIÓN 1.7 QV. ALFA ROMEO, TRIUNFADORA EN LAS MÁS DURAS COMPETICIONES, APLICA A SUS COCHES DE SERIE LA TECNOLOGÍA MÁS AVANZADA Y UNA ALTA FIABILIDAD MECÁNICA. ALFA 33, AUTOMÓVILES SEGUROS, FIABLES Y VENCEDORES. (*) **PRECIO VÁLIDO HASTA EL 15 DE JUNIO.**

MODELO	Alfa 33 1.3 S	Alfa 33 1.5 TI	Alfa 33 1.7 Q.V.	Alfa 33 1.5 4x4 familiar
POTENCIA	86 CV	105 CV	118 CV	105 CV
ACELERACION (0-100 Km/h.)	10,3 seg.	9,8 seg.	9,0 seg.	10,5 seg.
VELOCIDAD MAXIMA	172 Km/h.	185 Km/h.	196 Km/h.	180 Km/h.
PRECIO FINAL IVA INCLUIDO	1.445.300	1.564.000	1.764.000	1.893.000

LA RED OFICIAL ALFA ROMEO ESPAÑOLA CUENTA CON MÁS DE 200 PUNTOS DE VENTA Y ASISTENCIA TÉCNICA.



Alfa: la pasión de conducir

Los presidentes del Central y el Banesto aprueban la fusión de ambos Bancos

Madrid.— Los presidentes de los Bancos Central y Banesto, Alfonso Escámez y Mario Conde, anunciaron conjuntamente que ambas entidades han llegado a un acuerdo final para la fusión de los dos Bancos y que esta operación cuenta con el respaldo del Gobierno.

Los dos presidentes señalaron que «el matrimonio celebrado entre estos dos Bancos obedece a la coincidencia de opinión entre ambos sobre el servicio que tiene que rendir la Banca a España».

Mario Conde, presidente de Banesto, dijo que además de ese criterio común sobre el papel de la Banca, también se ha interesado «por la afinidad de los gestores de ambos Bancos».

El tercer aspecto que le ha llamado la atención a Mario Conde para iniciar la fusión ha sido «las coincidencias que se producen en los grupos industriales de ambos Bancos».

Mario Conde reconoce que el volumen de los dos Bancos es de tal magnitud que la fusión acarreará problemas, pero «se solucionarán trabajando con mucha ilusión y sobre todo pensando en que el resultado final va a ser bueno para todos».

El presidente del Banco Central, Alfonso Escámez, 72 años, afirma que la coincidencia de

hacer una Banca de las dos entidades ha sido lo que ha hecho poner en marcha este proceso «entre dos personas de edades tan dispares».

Escámez agregó que el personal de los dos Bancos no tiene nada que temer con la fusión, puesto que el volumen de negocio resultante de la misma, va a exigir que se mantengan las plantillas actuales.

También tranquilizó a la clientela de ambos Bancos, diciendo que «un Banco más grande tendrá más medios para ofrecer a sus clientes».

En cuanto a los accionistas, el presidente del Central dijo que, con la fusión pasará a ser el primer Banco español con mayores posibilidades para ambos.

También se refirió Escámez a los primeros accionistas del Central, la Sociedad Cartera Central, sobre la que señaló que «puesto que están en el Consejo tienen la misma información que el resto de los consejeros».

Alfonso Escámez y Mario Conde presentaron al ministro, cada uno por separado, un proyecto de integración de los dos grupos que se llevaría a cabo a través de dos equipos, uno para las sociedades industriales, y otro para los Bancos y las empresas de seguros.

Este proyecto no implicaba in-

tercambio de capital ni la formalización jurídica del proceso de integración, a través de la constitución de un «holding» o cabecera de fusión.

En su reunión de ayer, el ministro recomendó que este planteamiento fuera modificado y los presidentes de ambos Bancos han recogido la sugerencia.

De esta forma, el acuerdo entre Central y Banesto, a falta aún de conocer el comunicado conjunto de los dos Bancos, contempla la creación de una sociedad «holding», con un plazo de uno a tres años para su creación, que será ampliable si surgen técnicos.

Esta decisión implica que hoy las Bolsas suspenderán la cotización de las acciones de las dos entidades y, en la de Nueva York, en el caso del Central, ocurrirá otro tanto.

La sociedad «holding» se denominará Banco Español Central de Crédito, S.A. (BECC) y su presidente será Alfonso Escámez y vicepresidente Mario Conde, que presidirá la Comisión Ejecutiva del «holding».

Mario Conde accederá a la presidencia de este «holding» transcurrido el plazo de tres años y Alfonso Escámez pasará a ocupar la presidencia del Consejo Asesor del mismo.

En los términos del acuerdo, cuyos detalles aún no se conocen de forma oficial, se especifica una participación de capital del quince por ciento para cada Banco y en cuanto a la proporción de la integración de las acciones se procederá al canje de una por una.—Efe

Declarado un incendio en un cine del Paralelo barcelonés

Barcelona.— Dos bomberos resultaron heridos esta mañana en el incendio declarado en el cine Nuevo situado en el Paralelo barcelonés, que quedó prácticamente destruido, al caerse dentro de una fosa que había en la entrada y que no vieron a consecuencia del humo.

Los dos heridos, que están en observación en el Hospital Clínico, son Manuel Quinquilla Batista, de 29 años, que sufre lesiones y contusiones diversas,

y Vicente Badia Quer, de 26, que tiene rotos los ligamentos de una mano y que posiblemente será operado esta mañana para comprobar si ha sufrido una hemorragia interna, según informaron fuentes médicas.

El incendio se inició sobre las 9,45 horas y, según los bomberos, pudo ser provocado de manera fortuita por algún indigente de los que habitualmente dormían en su interior.

Desde su cierre, el edificio, que ha quedado destruido por las llamas, lo frecuentaban habitualmente indigentes, vagabundos y drogadictos, según aseguran los vecinos del inmueble, los cuales hace apenas un mes denunciaron estos hechos a la Guardia Urbana.—Efe

BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al miércoles 18 de mayo es la siguiente:

14 - 30 - 32 - 34 - 40 - 46

Número complementario: 37.

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al martes 17 de mayo, es la siguiente:

7 - 22 - 35 - 44 - 47 - 48

Número complementario: 38.

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al lunes 16 de mayo es la siguiente:

1 - 4 - 12 - 18 - 29 - 47

Número complementario: 46.

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto correspondiente al domingo, 15 de mayo, fue:

13 - 14 - 15 - 34 - 43 - 47

Número complementario: 28.

Incidentes en la huelga de la minería palentina

Guardo (Palencia).— Tres personas resultaron heridas leves esta madrugada en los incidentes ocurridos en Guardo, en la primera jornada de huelga de las tres que se han convocado en el sector de la minería palentina, confirmaron hoy fuentes sindicales.

Dos miembros de la Guardia Civil y un funcionario del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo sufrieron heridas leves a consecuencia de los incidentes registrados entre efectivos policiales y mineros.—Efe

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una subida de 87 centésimas, por lo que su índice general queda establecido en 272,87 puntos, según informa Efe.

El fondo de firmeza estuvo centrado principalmente en los sectores químico y petrolífero y también obtuvieron alzas destacadas algunos valores eléctricos.

La Junta Sindical de Madrid ha suspendido las cotizaciones de los bancos Central y Banesto, debido al formal proceso de fusión de ambas entidades.

Ciertos valores de la alimentación y de la construcción y afines a este grupo registraron mejoras, aunque de forma irregular.

Telefónica continúa con 131 valores contratados en renta variable, 37 suben, 63 bajan y 31 no varían.

En petróleos, Española de Petróleos sube 14 y Petromed baja 10.

En eléctricas, Catalana sube 3, Viesgo 4, Fecsa 1, Gas y Electricidad 3, Hidrola 0,25 y Nansa 8 puntos después de su anterior posición de dinero. Cantábrico baja 2, Iberduero 1 y Unión Fenosa 1,75. Sevillana y Reunidas repiten cambios.

En metálicas básicas, Hornos sube 1,50, Española del Zinc 15, Alavesas 1,50. Acerinox repite cambio.

En materiales de construcción, Cristalería baja 20, Uralita sube 6,50, Valenciana 20. Valderrivas después de varios días en posición de dinero sube 100.

En químicas, Cros sube 8, Española del Oxígeno y Nicas 10 y Explosivos 1.

En metal mecánica, Sistemas Af sube 10 y Tyrsa repite cambio.

En construcción de maquinaria, Amper baja 9,50. Cesel repite cambio. Imisa sube 25.

En automóviles, Tudor y Santana suben 10. Fasa baja 2,50. Citroën repite cambio.

En alimentación, Koipe sube 5, Uniasa 20, Corporación Ibérica 1, Elosúa 9, Viscofán 40. Savín baja 2, Tabacalera 20. Azucarera repite cambio. San Miguel, que tuvo posición de dinero anteriormente, sube 120 puntos.

En papeleras, Torras y Unipapel repiten cambios. Sarriá baja 1 y Española 7,50.

En construcción, Cubiertas sube 7, Dragados 1 y Fomento 25.

En comercio, Finanzauto repite cambio y Prosegur baja 10.

En autopistas, Acesa sube 3, Autopistas baja 1. Estacionamientos Urbanos repite cambio.

En seguros, Mapfre repite cambio y Fénix sube 65.

En inmobiliarias, Encinar sube 5 y Vallehermoso 3,25. Metro, Vacesa, Urbis y Renta repiten cambios.

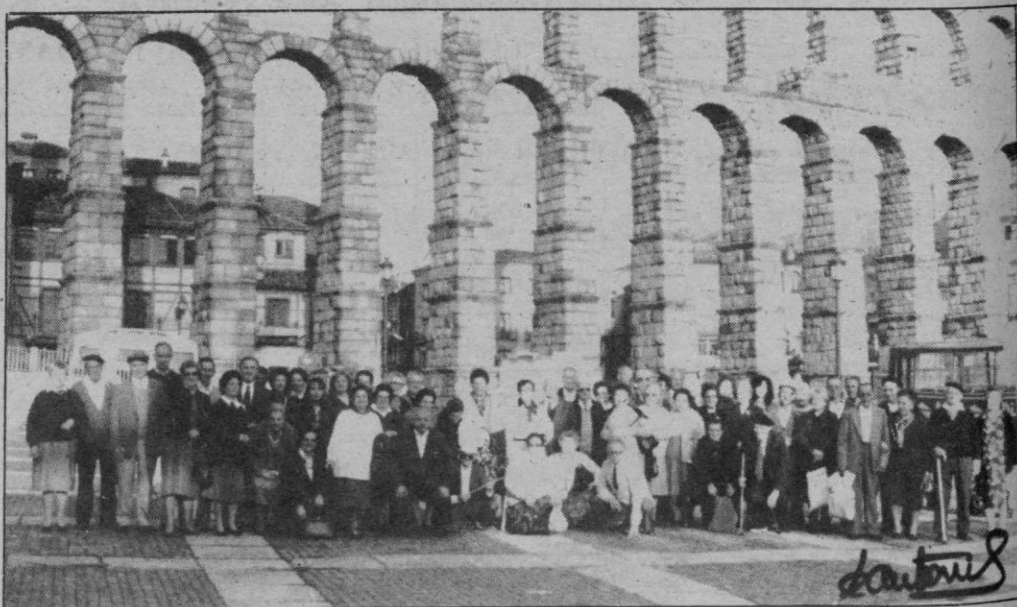
En bancos, Bilbao y Vizcaya suben 10, Hispano 8, Santander 3. Popular baja 4.

Telefónica sube 2,25.

Bolsa animada.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



Sorteo homenaje a nuestros pensionistas.

Los 103 Pensionistas, agraciados en el Sorteo «Homenaje a nuestros Pensionistas» en el momento de partir hacia Estepona (Málaga), con el fin de disfrutar de 15 días COMPLETAMENTE GRATIS en la Residencia Internacional de las Cajas de Ahorros Confederadas.



LLEGARON LOS SUPERVIVIENTES

Los treinta y cinco supervivientes del petrolero español «Barcelona», llegaron ayer a España procedentes de Bupal (Emiratos Árabes). Todos ellos viajaron en avión a Amsterdam, desde donde volaron a Madrid, Barcelona y Málaga. En el aeropuerto de Madrid-Barajas, adonde llegaron 15 de los tripulantes, esperaban, además de los familiares, el presidente de la compañía armadora y miembros del sindicato UGT, además de numerosos periodistas. En la sala de llegadas del aeropuerto madrileño se produjeron emotivas escenas por parte de los familiares, como muestra la fotografía con uno de los tripulantes (en el centro). — (Foto Efe)

García Pablos dijo que el interés monetario motivó a los aceiteros a utilizar la colza

Madrid. — Antonio García Pablos de Molina, uno de los acusadores particulares en el síndrome tóxico, dijo ayer en su informe final que el interés monetario que movió a los aceiteros procesados justificaría «la génesis y el final producido».

García Pablos, catedrático de Derecho Penal, acudió a la tesis de los márgenes de su informe, para afirmar que «la clave reside en esas 30 ó 40 pesetas por kilo que obtenían de ganancia. «El veneno mata, como hemos comprobado, pero el dinero ciega», subrayó.

Este letrado solicitó el «máximo rigor en el cumplimiento de las penas» y añadió que «la sociedad española no podría comprender que los procesados puedan estar pronto en libertad y vendiendo aceite de nuevo».

Para este abogado «si en este caso, en el supuesto de una severa sentencia condenatoria, no se cumplen los 30 años fijados como límite máximo por la regla

segunda del artículo segundo del Código Penal, no sé qué otro podría llevar aparejado el cumplimiento del total de la pena máxima impuesta».

La acusación representada por los abogados García Pablos, padre e hijo, pide en sus conclusiones definitivas que se aplique el «dolo eventual» para los principales encausados, y también solicitan penas para todos los otros procesados, once de ellos exculpados por el ministerio fiscal, impunidad que esta acusación no comparten con el fiscal.

También pidieron al tribunal «que adopte las cautelas necesarias para que no queden sin protección las deudas de aquellos afectados que puedan fallecer».

Elecciones catalanas Solé Tura opina que Pujol «se está poniendo nervioso»

Barcelona. — Los candidatos socialistas respondieron ayer las críticas realizadas en la víspera por Jordi Pujol, quien había acusado a sus adversarios políticos de «pobreza programática». Jordi Solé Tura, número tres de la candidatura del PSC, manifestó que no ponía en duda la honorabilidad del presidente, «pero sí su aptitud y la de los miembros de su Gobierno».

El origen de esta controversia está en el supuesto desvío de fondos a favor de la organización independentista de la Crida.

Pujol advirtió sobre la posible manipulación política de este tema, que el Ejecutivo autonómico va a someter a investigación.

Solé Tura opinó que «el Gobierno de la Generalidad, quiera o no, subvencionó una campaña contra el Rey», y sobre Pujol, dijo que «se está poniendo nervioso porque tiene motivos para estarlo, ya que no ha realizado una política en base a las necesidades, sino al clientelismo y a la publicidad».

El PSC, por su parte, estrenó ayer eslógan de campaña y diversas vallas publicitarias pidieron el voto para sus listas con la frase «El voto de progreso».

La coalición nacionalista CiU ha estado utilizando también en esta ocasión la llamada al voto progresista.

En plena competencia por los adjetivos políticos, Pujol tildó a los dirigentes del PSC de «elitistas» y el catedrático de Derecho Jordi Solé Tura respondió diciendo que «insultar mediante la utilización del término intelectual era más propio de otros tiempos».

Por otra parte, tanto Adolfo Suárez como Antonio Hernández Mancha volvieron ayer a hacer campaña junto a los cabezas de lista de sus respectivos partidos.

SUCESOS

DOS POLICIAS MUNICIPALES HERIDOS EN UN FORCEJEIO CON MALEANTES

Madrid. — Juan Antonio D.C., de 24 años y Angel G.P., de 26, fueron detenidos por miembros de una unidad de Protección Ciudadana de la Policía Municipal de Madrid tras protagonizar una persecución y posterior forcejeo en el curso del cual resultaron heridos los dos agentes.

Los hechos ocurrieron a las dos de la madrugada de ayer cuando la dotación de la Policía Municipal detectó la presencia de un vehículo sospechoso en el que se encontraban tres jóvenes a la altura de la gasolinera situada en la calle de Méndez Alvaro, en el madrileño distrito de Vallecas. En ese momento, al ver a los agentes municipales, los tres individuos huyeron en el vehículo robado, iniciándose la persecución.

En un determinado momento, uno de los perseguidos efectuó un disparo desde el turismo con una escopeta de cañones recortados contra la parte delantera del coche radiopatrulla, sin que se produjesen heridos. Posteriormente, el individuo armado se arrojó del vehículo en marcha y escapó a la carrera.

Más adelante el turismo en el que viajaban los delincuentes chocó contra un bordillo en la confluencia de la avenida de la Albufera con la calle de Pablo Neruda, por lo que pudo ser interceptado por los agentes. Así, se inició un forcejeo entre los miembros de la patrulla municipal y los delincuentes, en el curso del cual resultaron heridos los dos policías y uno de los maleantes.

SE HUNDE UN BARCO CON TABACO DE CONTRABANDO, EN LA COSTA DE GUIPUZCOA

San Sebastián. — Un pesquero guipuzcoano, que transportaba tabaco de contrabando, se hundió ayer tras ser abandonado por sus ocupantes, que huyeron en una embarcación neumática cuando eran perseguidos por una lancha de vigilancia fiscal, según informaron en la Comandancia de Marina de San Sebastián.

Los hechos se iniciaron durante la madrugada cuando, según las mismas fuentes, la lancha de vigilancia fiscal «Alcarabán» avistó a dos pesqueros que navegaban entre las localidades de Zumaya y Deba, en la costa guipuzcoana.

Cuando eran perseguidos por esta lancha, los ocupantes del «Gure Itxaropena», pesquero dedicado al pincho, matriculado en San Sebastián y con base en Fuenterrabía, abandonaron el barco y huyeron en una «Zodiac».

La embarcación fue arrastrada por el agua y se hundió, al parecer tras chocar contra las rocas, en la zona denominada «Punta Endata», a unas 3 millas al oeste de Zumaya.

Los submarinistas de la patrullera de la Comandancia Militar de Marian de San Sebastián, que se desplazaron al lugar para efectuar un reconocimiento, comprobaron que el barco transportaba tabaco y presentaba un orificio de unos 30 centímetros en el costado de estribor, según las mismas fuentes.

El otro pesquero que navegaba junto al «Gure Itxaropena», fue localizado posteriormente cuando se encontraba amarrado en el puerto de Orio, sin que se sepa hasta el momento si estaba o no implicado en el contrabando. — Efe

EL SEÑOR

D. JULIAN TAPIA BASULTO

Que falleció en Segovia el día 17 de mayo de 1988

A los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Julia García Domingo; hijos, Luis-Flavio y María Teresa Tapia García; hijos políticos, María de los Angeles Gómez y Francisco de Frutos; hermano, Andrés Tapia Basulto; hermanos políticos; nietos, Andrés, Laura, Luis-Francisco y Rubén, y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 18, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 19, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

Casa doliente: Hospital de la Misericordia.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TOROS

Feria de San Isidro

Manili, por la puerta grande

Plaza monumental de Las Ventas. Quinta corrida de feria. Gran entrada. Seis toros de Miura, en el tipo de la casa, con gran movilidad, aunque se soltaron de los encuentros con los caballos y llegaron al último tercio defendiéndose.

Manolo Cortés, estocada baja (bronca); en el cuarto, estocada corta y descabello (silencio).

Ruiz Miguel, pinchazo y media con dos descabellos (ovación y vuelta); en el quinto, dos pinchazos, media y descabello (silencio).

Manili, dos pinchazos y estocada (ovación, oreja y vuelta al ruedo); en el sexto, estocada (ovación, oreja, vuelta al ruedo y salida en hombros por la puerta grande entre aclamaciones).

La corrida fue televisada en directo.

Creación de una comisión internacional para el regreso de los refugiados de Surinam

París.- Representantes de los Gobiernos de Surinam, Francia y del Alto Comisariado de la ONU para los Refugiados firmarán un acuerdo para la creación de una comisión que resuelva el problema de los refugiados surinameses, se informó hoy.

Según el delegado general de la ONU para América del Sur, Georges Gordon Lenoux, esta comisión internacional tendrá un carácter «fundamentalmente humanitario y no político».

El principal objetivo de la de-

legación será facilitar el regreso de los diez mil refugiados surinameses instalados en Guyana francesa para huir del conflicto armado interno desencadenado en su país en julio de 1986.

El acuerdo deberá ser firmado el próximo fin de semana en Paramaribo (Surinam), según Gordon Lenoux, quien precisó que el Alto Comisariado de las Naciones Unidas para los refugiados proporcionará fondos y material para ayudar a la reintegración de los surinameses. —Efe

PANORAMICA

FILIPINAS: Un incendio de origen no conocido destruyó los más importantes grandes almacenes de Filipinas, en el manileño distrito comercial de Makati, causando heridas a siete personas y pérdidas por valor de al menos 10 millones de dólares (unos 1.100 millones de pesetas).

RFA: El Baden-Württembergische Bank AG (ABW-Bank) está negociando, con vistas al mercado interior europeo a partir de 1992, la compra de un 10 por 100 del capital del Banco Comercial Transatlántico (Banco-trans) con sede en Barcelona.

SUECIA: Las autoridades suecas recomendaron ayer a los

odontólogos que eviten usar amalgamas dentales en los casos de mujeres embarazadas. La oficina nacional de Servicios Sociales de Suecia declaró que el trabajo con estos materiales de obturación de caries en embarazadas debe evitarse «hasta que se hayan realizado más investigaciones sobre el daño fetal causado por la exposición al mercurio».

COREA DEL SUR: Miles de estudiantes se enfrentaron ayer con la Policía de Kwangju, sur de Corea, donde hoy se conmemora el octavo aniversario de una matanza que ningún coreano ha perdonado al recién terminado régimen de Chun Du Huan.

LIBANO

Prosiguen los combates entre Amal-Hizbuláh a pesar de las negociaciones

Beirut.— Los combates entre el movimiento chiita pro sirio Amal y el partido pro iraní de Hizbuláh continúan en medio de negociaciones entre Irán y Siria para encontrar una solución a los enfrentamientos, mientras más de 6.000 soldados sirios están listos para intervenir militarmente.

El presidente sirio, Hafez El-Asad, reiteró ayer en Damasco al líder de Amal, Nabih Berri, la determinación de su país de extender el plan de seguridad de Beirut Oeste a los conflictivos barrios del sur.

Las tropas sirias se encuentran en el sector occidental de Beirut desde febrero de 1987, pero no controlan todavía los suburbios sur de Beirut, donde se enfrentan los milicianos chiitas con el Partido de Dios desde el pasado día 6.

Estos combates ocasionaron ya más de 200 muertes y más de mil heridos, y miles de habitantes huyeron hacia el sector occidental de la capital libanesa, al sur de Líbano y la llanura de la Bekaa (este del país).

Según fuentes de Amal El-Asad explicó a Berri que una decisión siria de entrar en las zonas de combate necesita más tiempo.

Por su parte, el viceministro de Asuntos Exteriores iraní, Ali Muhammad Besharati, que está actualmente en la capital libanesa, declaró que no es necesaria la intervención militar siria, en el sur de Beirut.

Besharati agregó que «estamos, como los hermanos sirios, muy preocupados por los acontecimientos de los barrios del sur de Beirut, y tenemos que trabajar juntos para evitar problemas y diferencias».

El jefe del Ejército sirio en Líbano, Gazi Canaán, afirmó que las causas del retraso de la entrada de las tropas sirias en el sur de Beirut es que «todos buscamos medios para lograr una solución». —Efe

Mientras se estrecha el cerco en el Templo Dorado

Treinta y seis personas asesinadas en Punjab

Nueva Delhi.— Treinta y seis personas fueron asesinadas entre la noche del martes y madrugada del miércoles por extremistas sijs, en diversos lugares del Estado de Punjab, informó hoy la agencia de prensa india.

Mientras tanto fuertes contingentes de fuerzas paramilitares provistos de armas automáticas y morteros han sido enviados a las posiciones emplazadas en torno al Templo Dorado de Amritsar, donde un grupo integrado por unos 60 extremistas sijs, armados permanecen atrinchados desde hace diez días.

En la noche del martes 29 hindúes que trabajaban en la construcción de un canal murieron al ser alcanzados por las ráfagas de armas automáticas disparadas desde un jeep, ocupado por seis extremistas sijs que hizo una pasada, a gran velocidad, a lo largo del lugar donde se están

realizando los trabajos, en las afueras del pueblo de Jajar, próximo a Chandigar. Más de veinte trabajadores resultaron heridos, algunos de ellos de gravedad.

Cuatro campesinos hindúes fueron asesinados anoche en el pueblo de Anjala y otras tres personas fueron asesinadas por extremistas sijs en la estación de ferrocarril de un poblado de la zona rural.

Según datos facilitados por la Policía cerca de 100 personas han muerto víctimas de acciones llevadas a cabo por extremistas sijs desde el domingo pasado.

Mientras tanto un nuevo contingente de fuerzas paramilitares ha tomado posiciones en torno al Templo Dorado, asediado por unos 3.000 soldados desde el pasado día 9 cuando fue ocupado por activistas sijs. —Efe

**CITROËN
BAJA AL**

4,7%

LA MEJOR FINANCIACION DEL MERCADO

Citroën baja su tasa anual de recargo por aplazamiento, hasta el equivalente al 4,7% en 12 meses, para los AX, BX y CX versiones de gasolina.

Llévese ahora su nuevo turismo Citroën financiado hasta 4 años, a través de Financiaciones Citroën, con una entrada mínima del 20% o el equivalente de su coche usado. Condiciones especiales si la compra se realiza al contado.

Sin letras ni gastos de formalización

	AX 11 RE		BX 16 ATHENA		
Precio de venta, todo incluido:	951.112		1.869.229		
Entrada inicial 30%:	285.334		560.769		
Importe aplazado:	665.778		1.308.460		
Precio total (48 meses/56 pagos):	1.150.870		2.261.769		
Importe del recibo:	12 MESES	24 MESES	36 MESES	48 MESES	48 MESES 56 PAGOS
AX 11 RE	58.089	30.792	22.239	18.031	15.456
BX 16 ATHENA	114.163	60.516	43.706	35.437	30.375

ESTA OFERTA TERMINA EL 31 DE MAYO

FINANCIACIONES CITROËN

RED DE CONCESIONARIOS CITROËN



ATLETISMO

FINAL DE LOS JUEGOS ESCOLARES EN CADETE Y ALEVIN

Los escolares batieron siete records provinciales

Más de 300 atletas en el I Trofeo Cola-Cao, del domingo

En el pasado fin de semana se disputaron las finales de los juegos escolares en sus categorías cadete y alevín, tanto en chicos como chicas. La Organización estuvo a cargo de la Federación Provincial de Atletismo, colegio de Jueces y el patrocinio de la Junta de Castilla y León, a través de la Unidad de Cultura, de Segovia.

Se batieron en la última jornada siete récords provinciales y se igualaron dos. El más destacado, sin duda, lo consiguió Ernesto Gómez García, que en 1.500 obs. obtuvo la excelente marca de 4'22"4. El actual récord de España está en 4'19"5, por lo que consigue la marca mínima para acudir al Campeonato de España.

También Jaime Peñas Bermejo consiguió lanzar el peso a 13,49 metros, récord provincial y mínima para el Campeonato de España.

Otros récords provinciales fueron logrados por Lucía Rincón, 300 m.l.; Marta Sanz, en 1.000 metros; Eva Torquemada, realizó una gran prueba en los 200 m.l. con 7'34"4, Carolina Martín, en longitud y Diana Gómez en lanzamiento de peso.

Estrella Hernando Fernández igualó el récord en lanzamiento de peso con 10,60 metros y el equipo Claret, formado por Regina de Lucas, Marta Gómez, Laura Marigómez y Sara Reinoso, igualó la marca provincial de 4 X 60 con un crono de 36"3.

Los equipos participantes fueron los colegios, Maristas, Claret, Santa Eulalia, San José, Coop. Alcázar, Colegio Eresma,

Cantimpalos, Valverde del Majano, Cuéllar y El Espinar.

CLASIFICACION FINAL

Alevín chicos: 1.º Claret, 80 puntos. 2.º «A. Machado», Cantimpalos, 72. 3.º Santa Eulalia «A», 66,5. 4.º Santa Eulalia «B», 48,5. 5.º Coop. Alcázar, 44,5.

Alevín chicas: 1.º Claret, 73 puntos. 2.º Santa Eulalia «A», 65. 3.º Cantimpalos, 60. 4.º Santa Eulalia «B», 40. 5.º Cantimpalos «A», 33.

Cadete chicos: 1.º Claret, 50 puntos. 2.º Maristas, 49. 3.º Cas Caja Segovia, 47. 4.º El Espinar, 7.

Cadetes chicas: 1.º Cas Caja Segovia.

EN VALLADOLID

Atletas segovianos se desplazaron el pasado domingo a Valladolid donde participaron en un control de pruebas consiguiendo estas marcas:

800 m.l., Rosa Martín, Cas Caja, 2'22"0 (mejor marca personal) y Genma Gómez, del A. Valladolid, 2'13"4.

José Luis Herrero, del Blume Caja, en la misma distancia, realizó 2'04"0.

TROFEO COLA-CAO DE ATLETISMO DE BASE

El próximo domingo tendrá lugar en La Albuera una de las pruebas más importantes que el atletismo de base realiza en España. El I Trofeo Cola-Cao, en categoría de chicos y chicas, que han celebrado pruebas provinciales en las nueve provincias de Castilla y León, tendrá su fase

final en Segovia y donde acudirán más de 300 atletas. Nada menos que 71 pruebas componen el amplio programa. Van a colaborar Nutrepa, Federación de Atletismo de Castilla y León, Junta Regional, delegaciones provinciales y Centro de Tecnificación de la región.

Todos los niños que participen en la final tendrán como obsequio un lote de productos Cola-Cao y los tres primeros de cada prueba, medalla. Aquel colegio o club que mayor número de atletas aporte a la Competición recibirá un premio de 25.000 pesetas, en material deportivo de competición.

Para la categoría cadete se establecen premios especiales. Tres atletas masculinos y tres femeninas, así como sus respectivos entrenadores recibirán como premio una estancia de 10 días, con todos los gastos pagados, en el centro de Alto Rendimiento de Forna-Italia, compartiendo su estancia con los atletas italianos que acudirán a la Olimpiada de Seúl.

PRUEBA FOTO FINISH

El próximo sábado, también en las pistas de La Albuera, se van a realizar pruebas atléticas que serán controladas por un equipo eléctrico de foto finish. Ya han confirmado su presencia un buen número de atletas de toda España que intentan batir sus récords. Las pistas, la altura de las mismas y un cronometraje especial, es lo que atrae la atención de los atletas de élite.

J.M. *

TENIS

España cayó ante Checoslovaquia en la Copa del Mundo

Düsseldorf (RFA).— España fue derrotada por Checoslovaquia en el primer encuentro del grupo azul en la Copa del Mundo de equipos, dotada con más de ochenta millones de pesetas y que se disputa en Düsseldorf. En el primer partido Milan Srejber derrotó a Emilio Sánchez Vicario por 7-5 y 6-2. El hermano menor de éste, Javier, se tomó la revancha y venció al checoslovaco Marian Vajda por 6-3 y 7-6 (7-5). En el partido de dobles Tomas Smid y Milan Srejber derrotaron a Emilio Sánchez y a Sergio Casal por 4-6, 6-4 y 7-5.

Correspondiente al mismo grupo de España y Checoslovaquia, Suecia se impuso a Alemania Federal por 2-1.—Efe

McEnroe no será cabeza de serie en Roland Garros

París.— John McEnroe (EE. UU.) no será cabeza de serie en el torneo de Roland Garros, que se iniciará la próxima semana en París. McEnroe figura en 19.º lugar en la clasificación mundial, y al fallar en París sólo uno de los situados por delante suyo

—Brad Gilbert, 11.º—, deberá entrar en el sorteo puro, sin las ventajas de los cabezas de serie. El español Emilio Sánchez Vicario será el 14.º cabeza de serie.

McEnroe, de esta forma, ya podría llegar a jugar en primera ronda contra algunos de los favoritos como, por ejemplo, el propio Ivan Lendl, primer cabeza de serie. Los organizadores ya han anunciado que la plaza de Gilbert será cubierta por el Andrei Chesnokov (URSS), 17.º en la clasificación mundial.

La presencia de McEnroe en París, torneo que nunca ha ganado, aún no está asegurada. McEnroe no ha jugado esta semana el torneo de Florencia, en el que estaba inscrito, al alegar una lesión producida en un entrenamiento contra su amigo Peter Fleming en Nueva York. Esta temporada sólo ha jugado un torneo, el de Tokio, en el que ganó a Stefan Edberg (Suecia).

Otro jugador que tampoco será cabeza de serie es Guillermo Pérez Roldán (18.º en la clasificación mundial), ganador del torneo de Munich y finalista en Roma ante Lendl.

Otra novedad es que Mats Wilander (Suecia), ganador en dos ocasiones en Roland Garros y finalista el último año, ha perdido el segundo lugar en la clasificación en favor de Stefan Edberg, por lo que podría enfrentarse a Lendl antes de la final.

ARANTXA SANCHEZ VICARIO, DECIMONOVENA EN GANANCIAS

Miami (Estados Unidos).— La Española Arantxa Sánchez Vicario ocupa la decimonovena posición en la clasificación por ganancias en la actual temporada con unos ingresos de 46.050 dólares (unos 5 millones de pesetas), según WITA (Asociación Internacional de Tenis Femenino). La clasificación la encabeza Steffi Graf (RFA) con 381.712 dólares (41,5 millones de pesetas)—Efe

CONNORS, BAJA PARA EL ABIERTO DE FRANCIA

Nueva York.— Jimmy Connors, quinto tenista del mundo en la última clasificación de la ATP, no disputará el abierto de Francia, previsto en París a partir del próximo lunes, debido a una lesión en el pie derecho.

«Jimbo» de 35 años, sufrió una lesión en su pie en el último abierto de Estados Unidos y la dolencia se le reprodujo durante un reciente partido de exhibición.

El jugador estadounidense espera estar listo para el torneo de Wimbledon, en el próximo mes de junio, en el que se impuso dos veces.—Efe

BALONMANO

Vujovic ya es del Barcelona

Barcelona.— El yugoslavo Veselin Vujovic, considerado como el mejor jugador del mundo de balonmano, fue presentado oficialmente como nuevo jugador del Barcelona para las tres próximas temporadas. Aunque las cantidades no han trascendido es seguro que el balcánico percibirá cerca de 100 millones de pesetas hasta que finalice su contrato mientras que le Metaloplástica recibirá una compensación cercana a los 20 millones de pesetas. Este fuerte desembolso ha sido realizado por la entidad azulgrana con el objetivo claro de ganar la Copa de Europa la próxima temporada una vez confirmada su conquista del título de Liga el pasado domingo.

El At. Madrid tendrá que reconocer que Vujovic no es jugador suyo, aunque Jesús Gil ha repetido insistentemente que el jugador es del At. Madrid según reza un precontrato firmado el pasado mes de agosto en presencia del presidente de la Metaloplástica, Alex Trifunovic.

Vujovic tiene 27 años, ha sido 125 veces internacional con la selección yugoslava y en su palmarés se encuentra la Copa de Europa, la Copa del Mundo y Campeonato de Europa de Selecciones.

Curso internacional de formación de cuadros deportivos

Bilbao.— Bilbao acogerá, entre el día 28 de este mes y el 3 de junio, un Curso Internacional de formación de cuadros deportivos. La iniciativa pretende formar monitores a nivel de base.

El curso, con 50 horas de contenido entre teoría y práctica, va dirigido a animadores, monitores y educadores que, en número ligeramente superior al medio centenar, seguirán las clases en la nueva Ciudad Deportiva Municipal de Rekaldeberri.—Efe

Discreta actuación española en el Campeonato Mundial de gimnasia

Madrid.— El vizcaino José Miguel Hernández fue el español mejor clasificado en el Campeonato del Mundo de Trampolín, que se disputó en Birmingham (Estados Unidos), con un octavo puesto en doble minitramp y un total de 25,20 puntos.

En esta modalidad Javier Sosa fue decimoctavo (con 14,70 puntos), Alfonso Ginés vigesimotercero (12,50) y Angel Ballesteros vigesimosexto (10,90). El triunfo fue para el australiano Adrián Warenan, con 27,50 puntos, seguido del norteamericano Terry Butler (27) y del hasta

entonces campeón del mundo, el también australiano Brett Austine (26,60).

En categoría femenina, también en doble minitramp, la española Gloria Herrera terminó en el vigesimoprimer lugar, con 12,20 puntos. La victoria fue para la australiana Elizabeth Jensen (24,10), que precedió a su compatriota Lisa Newman-Morris (23,60).

Por países, en doble minitramp, categoría masculina, el triunfo fue para Estados Unidos, con 48,47 puntos, seguido de Australia (48,30), Portugal

(47,90), Alemania Federal (47,20) y España (43,80).

En trampolín masculino Angel Ballesteros fue el español mejor clasificado al ocupar la decimoquinta posición, con 61,1 puntos. Santiago Gómez Valades quedó en cuatragésima posición (54,9), José Miguel Hernández en la 57 (39) y Javier Sosa en la 62 (25,6). El primer puesto fue para el soviético y gran favorito Vadim Krasnochapka (105,1).

Por equipos, la victoria soviética fue muy clara, con 197,70 puntos por los 189,50 de la RFA, segunda. España se situó en el undécimo lugar (172,60) entre un total de 15 participantes. En sincronismo, con triunfo de la pareja soviética Krasnochapka-Bogatchev (131,9), Ballesteros-Sosa se situaron en la décima posición, con 92 puntos.

En sincronismo femenino, sin pareja española en liza, la victoria fue para las soviéticas Kolomeets-Roussoudan. En trampolín femenino se impuso la soviética Kherperia Roussoudan (27,6), con la británica Andrea Holmes en segundo lugar.

Por equipos, la Unión Soviética volvió a ganar otra medalla de oro, con Gran Bretaña en segunda posición y la RFA en tercera.—Efe

CARITAS CON TODOS



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

CICLISMO

El lunes comenzará el Giro con Pedro Delgado a la cabeza del Reynolds

Julián Gorospe, reserva ante la posible baja de Angel Arroyo

Pamplona. — Pedro Delgado, jefe de filas del equipo ciclista Reynolds, contará con la ayuda de Angel Arroyo, José Luis Laguía y el colombiano Omar Hernández en el Giro de Italia, que comenzará el próximo lunes, día 23.

José Miguel Echávarri, director del Reynolds, ha designado a los siguientes corredores para acudir a la prueba italiana: Dominique Arnoud, Angel Arroyo, Pedro Delgado, Herminio Díaz Zabala, Omar Hernández, José Luis Laguía, Melchor Mauri, Kary Myrleiden y Jesús Rodríguez Magro.

Echávarri ha dejado dos hombres de reserva, Julián Gorospe y el colombiano Willian Palacio, para cubrir cualquier tipo de problema que pudiera surgir durante el Giro con el equipo titular.

El estado de salud de Angel Arroyo, víctima de un fuerte resfriado en la Vuelta Ciclista a España, hace que se mantenga una ligera duda sobre si estará o no en condiciones de acudir a Italia.)

Caluroso homenaje a Hermans en Astigarraga

Astigarraga (Guipúzcoa). — Mathieu Hermans, vencedor de seis etapas en la reciente Vuelta Ciclista a España, recibió un caluroso recibimiento en Astigarraga, localidad guipuzcoana en la que el corredor holandés tiene su residencia.

Precedidos por medio centenar de niños que desfilaron en bicicleta, Mathieu Hermans y sus compañeros de equipo Erwin Nijboer y Rene Beucker hicieron su entrada en el pueblo, cuyos habitantes se echaron a la calle para responder a la convocatoria de los grupos ciclistas «Motelak» y «Hogeitabat Txirindulariak».

En la plaza principal se había instalado un tablado sobre el que se bailó un aurreku en honor del «sprinter» por excelencia de esta Vuelta a España, así como de sus compañeros Nijboer y Beucker, Albert Stofberg, Txomin Perurena y Peli Egaña.

Posteriormente, se les hizo

entrega de unas enormes «txapelas», placas y ramos de flores, mientras los chavales intentaban improvisar unos versos en euskera dedicados a sus campeones.

Los tres ciclistas holandeses llevan viviendo algún tiempo en esta localidad guipuzcoana, en la que se han integrado perfectamente, hasta el punto de que ya han empezado a chapurrear algunas palabras en euskera.

Con un emocionado «eskarrik asko» (gracias) respondió Mathieu Hermans a los aplausos de los aficionados guipuzcoanos. El ciclista declaró a Efe: «ya sabía que se había preparado algo para mí, pero nunca pude imaginar que sería así».

«Astigarraga es un pueblo pequeño», añadió, «pero creo que hoy toda la gente está aquí, no sólo para saludarme a mí, sino también a mis compañeros y al director, ya que gracias a todo el conjunto hemos conseguido tantas victorias». —Efe

Fernando Alvaro se impuso en La Lastrilla

El equipo Caja Segovia ha alcanzado su segunda victoria en lo que va de temporada. Y si en Arenas de San Pedro el vencedor —y artifice de la primera victoria— fue Mariano Herrero, en esta ocasión ha sido Fernando Alvaro el que ha saboreado las mieles del triunfo.

Fueron 43 los corredores cadetes que tomaron la salida en el «VI Trofeo San Isidro» que tuvo lugar en La Lastrilla, con organización de la Sociedad Ciclista Segoviana, y un recorrido de 54 kilómetros, consistente en dar dos vueltas al circuito de La Lastrilla, Valseca, Hontanares, La Fuencisla y La Lastrilla.

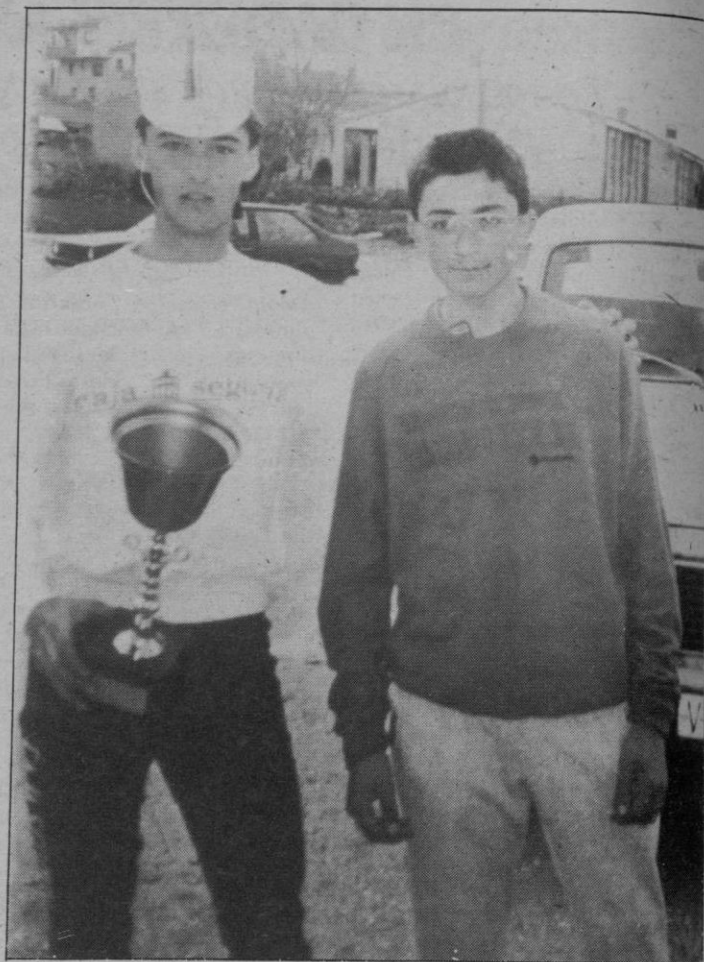
Nada más salir fue el segoviano Huertas, con un corredor del equipo Huergo, el que rompió las hostilidades, pero fueron cazados ya cerca del cruce de Valverde.

Toman el relevo otros dos segovianos, César Alonso y Julián Antón, que se llevan tras ellos otro vigilante del equipo Huergo, pero antes de completar la primera vuelta son reintegrados al pelotón.

Fernando Alvaro, Cabanes y Francisco López aprovechar el respiro que hay nada más coronar la ascensión a La Lastrilla, para marcharse en busca de la victoria, pero es en Los Huertos donde el tercero de los indicados pincha, y pierde toda opción a poder disputar el triunfo, que se lo juegan los otros dos, saliendo airoso el segoviano.

La clasificación fue la siguiente:

1.º, Fernando Alvaro Fuentes (Caja Segovia), 1-23-55 (a un promedio de 38,609 kms./hora); 2.º, Roberto Cabanes Fernández (Comercial Huergo), m.t.; 3.º, Roberto Pescador García (C. Huergo), 1-24-55; 4.º, Adolfo Gómez Rubio (Mariano Rico), 1-25-05;



Los dos segovianos mejor clasificados

5.º, Francisco López Olmos (Melero-Mar Mel), m.t.; 6.º, José Sicilia Martín (C. Huergo), 1-25-19; 7.º, Mariano Herrero Jiménez (Caja Segovia), m.t.; 8.º, Víctor Pecharromán García (Melero-Mar Mel), m.t.; 9.º, Carlos Guerra Vadillo (C. Huergo), m.t.; 10.º, Abel Robledo Angulo (C. Huergo).

N. de la R. — Nos comentan la decepción sufrida por el vencedor de la prueba a la hora de reci-

bir el premio. La convocatoria de la carrera —carteles incluidos— anunciaba un primer premio de 8.000 pesetas y trofeo y otro trofeo para el primer segoviano. Como el vencedor ha sido segoviano, lo lógico es que las tres cosas fueran para él; pues, no, al vencedor se le entregaron las 8.000 pesetas y el trofeo al primer clasificado segoviano. ¿Por qué razón no se le entregó el trofeo como vencedor de la carrera? Suponemos que habrá una explicación.

(Foto: José M.ª Heredero)

Presentación de un nuevo equipo en Navas de Oro



El pasado domingo, con la asistencia de los miembros del Club Ciclista Navas de Oro, patrocinador y corredores, se celebró un sencillo acto por el que el Club Ciclista Navas de Oro reinicia una nueva etapa en su quehacer ciclista con un nuevo equipo de cadetes que patrocina Félix Rodríguez Jiménez, concesionario oficial Philips, con establecimiento en Nava de la Asunción y en Navas de Oro.

Las aspiraciones, tanto de patrocinador como del Club Ciclista, es ir dando entrada a los valores que van saltando de la Escuela de Ciclismo e intentar lograr puestos de honor en el

concierto de carreras tanto provinciales como en el ámbito de Castilla y León.

Los componentes de la plantilla son estos seis muchachos: Milkar García Fernández, quizás el hombre fuerte del grupo, a tenor de las clasificaciones del año anterior; Iván García Fernández, primo del anterior y en la actualidad reponiéndose de una lesión de rodilla; Christian Fernández Sendner, primo de los anteriores, de origen francés y que empieza este año en el ciclismo; también neófito es David Martín Fernández, de Fresneda de Cuéllar, y procedentes de la Escuela de Segovia, Ro-

berto Velasco Cano y Víctor Manuel Pardo Moreno.

El programa del Club es asistir a todas las carreras posibles, teniendo como director deportivo a Juan Aguilar y la entusiasta colaboración del Club Ciclista Navas de Oro.

Desde estas líneas, hacemos votos de confianza en todos ellos, al mismo tiempo que les deseamos todo tipo de éxitos en su nueva andadura, continuando con la explosión que dentro de nuestra provincia tiene el deporte del pedal.

Carlos A. Lázaro
(Foto: Cáceres)

SEUL '88

Negativa surcoreana al copatrocinio de los Juegos Olímpicos

Seúl. — El presidente del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de Seúl (SLOOC), Park She Jik, dijo durante un programa de televisión que es imposible que Corea del Sur «copatrocin» los Juegos» con Corea del Norte.

El máximo dirigente del SLOOC subrayó en el mencionado programa emitido el lunes que Corea del Norte puede organizar en su territorio, si lo desea, cinco de las 23 pruebas olímpicas, que es lo que está dispuesto a conceder el Comité Olímpico Internacional (COI) para facilitar la participación de dicho país en la XXIV Olimpiada.

Park mostró su deseo de visitar la capital norcoreana, Pyongyang, para informar de los preparativos de los Juegos de Seúl «siempre y cuando acepten las propuestas del COI».

El COI ha rechazado repetidas veces las exigencias norcoreanas de albergar en su territorio la mitad de las pruebas olímpicas y ha ofrecido al Norte las especialidades de tenis de

mesa, voleibol femenino, una carrera ciclista y las rondas preliminares de la competición de fútbol. Park She Jik dijo que es imposible considerar la propuesta norcoreana, «máxime en este momento cuando sólo quedan 120 días para el inicio de los Juegos».

El dirigente de SLOOC manifestó que es «una locura» establecer comités organizadores en Seúl y Pyongyang y preparar las ceremonias de apertura y clausura en las capitales de ambas Coreas en tan corto tiempo. «Si cedemos ante las presiones del Norte aceptaríamos la realización de dos olimpiadas al mismo tiempo, lo que va en contra de la Carta Olímpica», indicó Park She Jik.

Park hizo, asimismo, un llamamiento a Corea del Norte para que respete «el espíritu de la Carta Olímpica» y acuda a la cita de Seúl como una nación más de la familia olímpica. «Dejaremos las puertas abiertas al Norte hasta el último momento, pero es obvio que el tiempo no corre a nuestro favor». —Efe

FUTBOL SALA.—Primera División

Con la primera plaza de la clasificación asegurada, La Cojalba batió al Vetonía Ledesa por 2-4

Con la primera plaza de la clasificación asegurada desde la pasada semana, La Cojalba, que viajó el sábado hasta el pabellón municipal de Béjar, se impuso por el abultado resultado de 2-4 ante el Vetonía Ledesa, en un encuentro en el que desarrollando juego agresivo en la primera parte y más tranquilo en la segunda, no encontró grandes dificultades para alzarse con la victoria.

ALINEACIONES

Vetonía Ledesa: Melchor, Pedro, Miguel Angel, Angel José, Siro, Fernández, Feliciano y José Luis (2).

La Cojalba: Pascual, Chema (1), Moreno, Víctor (1), Piru (2), y Ferreiro. Arbitró el encuentro, con aceptable actuación, el co-

legiado salmantino Antonio Herrero.

Referente al transcurso del encuentro, a los cuatro minutos del comienzo, La Cojalba marcó el único gol de la mitad. A pase de Víctor, Piru, con un disparo raso desde el ángulo batió, a Melchor. Hasta el final La Cojalba protagonizó la mayor parte de jugadas de ataque respondiendo el Vetonía Ledesa en algunas de ellas, aunque con escasas posibilidades de marcar.

En la segunda mitad, la tónica de juego continuó de forma similar a la anterior. En el minuto ocho, el Vetonía Ledesa consiguió el empate en una jugada personal de José Luis que, llegando a la puerta desde los medios, llevó el balón a la red con un tiro cruzado. Dos minutos después La Cojalba se adelantó

nuevamente al transformar una jugada combinada entre Chema y Víctor, siendo éste el autor del gol. En el minuto dieciséis el conjunto visitante elevó su marcador al ejecutar Chema un disparo largo que sorprendió a la defensa salmantina. Un minuto después, el Vetonía Ledesa consiguió el segundo gol, una vez más por José Luis a pase de Feliciano. A pesar de situar en cuatro el marcador de La Cojalba a cinco minutos del final, en una jugada personal de Piru, el equipo cuellarano desarrolló en esta segunda parte de juego más pausado, quizás debido a la poca importancia que a efectos de la tabla general pudiera tener la victoria o derrota de este encuentro.

J.P.Q.

Molduras Samboal ganó por la mínima diferencia al Vadillos en Burgos (4-5)

Para disputar el último partido de Liga de la temporada, el Molduras Samboal se trasladó hasta el Pabellón Municipal El Plantío de Burgos donde se enfrentó al Vadillos al que se impuso por la mínima diferencia, 4-5. Con estos dos puntos el Molduras Samboal se apropia de la segunda posición de la clasificación, con veinte puntos, a cinco del primer clasificado, La Cojalba, y a dos del tercero, el Vadillos.

ALINEACIONES

VADILLOS: López (2), Álvarez, Puente (1), Núñez, Hervás (1), Blanco, Clavijo y Ricardo.

MOLDURAS SAMBOAL: Poroto (1), Piquero, Gómez (2), Morán, Martín, Muñoz (2), Alonso y Diego.

Dirigió el encuentro, con una buena actuación, Francisco Montes Díaz, del Colegio de Burgos.

Con igualdad de fuerzas aunque en algunos momentos con mejor aprovechamiento de las jugadas por parte del Vadillos, se disputó el encuentro. A tres minutos de iniciarse el juego, llegó el primer gol del Molduras Samboal transformado por Poroto en una jugada combinada con Piquero, que acabó con el

balón en la red al ejecutar un fuerte disparo desde el ángulo. Hasta el minuto quince este resultado se mantuvo, aunque esta ventaja no responde al juego desarrollado pues los dos equipos tuvieron oportunidades de marcar a las que respondieron con excelentes intervenciones los dos guardametas. En el minuto quince, hasta el dieciocho, el Vadillos se adelantó en el marcador al transformar en tan breve tiempo tres jugadas protagonizadas por López, en dos ocasiones, y Puente. A un minuto del final Muñoz consiguió el segundo gol, resultado de 3-2 favorable al Vadillos con el que se llegó al descanso.

En la segunda parte, el Molduras Samboal salió a ganar. Con idéntica tónica de juego que en la primera parte, en el minuto veintiséis Hervás, recibiendo el balón de Álvarez, ejecutó, consiguiendo el 4-2. Poco después, el Molduras, a través de Muñoz y Gómez en dos veces, consiguió en sendas jugadas alzarse en el marcador, finalizando el encuentro con el resultado favorable al visitante de 4-5.

Este partido, que fue decisivo para que el Molduras Samboal

se distanciara un punto del tercer clasificado en la tabla, ha sido el colofón en esta temporada. Como se recordará, a mediados de Liga, la firma Molduras Samboal, de la localidad del mismo nombre, se hizo cargo del Tiñosillos, de Arévalo, que hasta esas fechas ocupaba puestos de escasa importancia. Una rápida escalada ha hecho que este equipo finalice segundo con veinte puntos.

J.P.Q.

Havelange negocia hoy en Madrid el conflicto de fútbol sala

Madrid.— El presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA), Joao Havelange, llegará esta tarde a Madrid para entrevistarse con Carlos Ferrer Salat, presidente del Comité Olímpico Español (COE) y Javier Gómez-Navarro, secretario de Estado para el Deporte.

El máximo dirigente del fútbol mundial tiene como principal objetivo de su visita a España buscar una solución al conflicto del fútbol-sala, deporte regido por dos federaciones, una independiente y la que dirige José Luis Roca. Havelange se muestra intransigente ante este estado de cosas y solicitará a Gómez Navarro la inclusión de dicha modalidad deportiva bajo la FEF.

El CSD mantiene que la problemática se escapa de su competencia, dado que la creación de la Federación de Fútbol-Sala viene amparada por una sentencia del Tribunal Supremo. En caso de que este conflicto no se resuelva, Havelange le manifestará a Gómez-Navarro que la FIFA podría decretar la suspensión temporal del fútbol español en la reunión que el comité ejecutivo de este organismo celebrará a finales de junio.

Roca, que hará de anfitrión de Havelange en España, planteó una posible solución al CSD. Esta sería la creación de una Liga Nacional de Fútbol-Sala, integrada en la FEF.

FUTBOL

Diez de los veinte clubes de Primera División quieren un tercer extranjero en su plantilla

Madrid.— Diez de los veinte clubes de Primera División consultados por Efe se han manifestado a favor de admitir un tercer jugador extranjero en sus plantillas, mientras que ocho han respondido que esta medida sería perjudicial o innecesaria, uno no ha querido dar su opinión por considerar que podría influir en los demás y otro aceptará lo que diga la mayoría.

La razón mayoritariamente aportada para apoyar la llegada de un tercer jugador foráneo es la de que así se ganaría en espectáculo y calidad, y que se igualaría el nivel de los equipos. También hay unanimidad en que esta medida abarataría el precio del mercado nacional.

Los que defienden el «no» aducen que de esta manera se ampliaría la diferencia entre los clubes considerados como poderosos y los económicamente más débiles, ya que los primeros tendrían opción a los mejores jugadores. También señalan que la selección nacional saldría perjudicada y que se vería interrumpido el trabajo de cantera que realizan algunos clubes.

En el grupo a favor, los más firmes defensores son el Valencia, Barcelona y Atlético de Madrid. El Celta de Vigo, Mallorca, Osasuna, Logroñés, Zaragoza, Sevilla y Cádiz, también comparten esta idea, aunque con algunos matices. Entre los que no admiten esta medida se en-

cuentran: Athletic de Bilbao, Real Sociedad, Murcia, Sporting de Gijón, Las Palmas, Español, Valladolid y Sabadell.— Efe

Bakero II y Beguiristáin ficharon por el Barcelona

Barcelona.— Por fin se confirmaron oficialmente los fichajes de Bakero II y Beguiristáin por el Barcelona según anunció ayer el presidente en funciones de la Real Sociedad Joaquín Aperribay, «los dos clubes hemos llegado a un total acuerdo. Sólo falta que los jugadores y el Barcelona se pongan de acuerdo en el aspecto económico».

El club azulgrana pagará nada menos que 600 millones de pesetas por hacerse con los servicios de los dos jugadores donostiarros, lo que supone la cantidad más elevada desembolsada jamás por el Barcelona por un jugador nacional.

Sólo falta llegar a un acuerdo económico entre el Barcelona y los jugadores en torno a la cuantía de la ficha que percibirán ambos, pero es casi seguro que finalmente sean 40 millones de pesetas anuales lo que percibirán cada uno durante las cinco temporadas de contrato que estarán ligados al Barcelona. Por lo tanto la entidad azulgrana desembolsará un total de 1.000 millones de pesetas por una operación que se venía cantando desde hace meses y que se ha podido cristalizar por el interés de los jugadores en hacer efectivo su traspaso y por la crisis económica que atraviesa el club donostiarra.

El delantero osasunista Goicoechea también está involucrado en la operación puesto que el Barcelona se ha hecho con una opción de compra a cambio de 125 millones de pesetas y como compensación se lo ha cedido a la Real Sociedad para las dos próximas temporadas. Será en 1990 cuando el Barcelona decida si el jugador les interesa para hacerse definitivamente con sus servicios.

El Barcelona ya ha fichado para la próxima temporada a cuatro jugadores porque a los ya mencionados hay que añadir al también realista López Recarte y al vallisoletano Manolo Hierro.

Angel García, jugador del Hércules que actualmente milita en el filial blanquiazul de la Regional Preferente, se ha comprometido a través de un precontrato con el Tarragona, de Segunda División «B» informó a «Efe» el propio jugador. Angel, que pertenece a la disciplina del primer equipo blanquiazul desde la temporada 1984-85, debutó en el último partido de la citada temporada en el estadio Santiago Bernabéu, frente al Real Madrid.

Trofeo Intercentros organizado por el Gimnasio Yoshi

El domingo pasado se ha celebrado el quinto y último encuentro de los que durante cinco meses se han venido realizando en el Gimnasio Yoshi como programación del trofeo intercentros con participación de los siguientes colegios de Segovia.

Colegio Aneja, Cooperativa Alcázar, colegio Peñalara de La Granja, colegio Domingo de Soto, colegio Carlos de Lecea, Jesuitinas, Villalpando y Gimnasio Yoshi.

Se llegó a esta última jornada, sin que ningún equipo tuviera asegurado el campeonato, lo cual hizo que el ambiente fuera fenomenal.

El colegio Aneja se alzó con el triunfo en la modalidad de sumo, quedando igualados a pun-

tos con el colegio Alcázar, teniendo que recurrir al marcador personal entre los dos colegios para deshacer el empate.

En la categoría de Judo el campeón fue el colegio Domingo de Soto, ganando el campeonato con autoridad.

Los resultados definitivos fueron:

Sumo: 1.º Aneja; 2.º Alcázar; 3.º Peñalara, D. Soto, Jesuitinas y G. Yoshi (empatados a puntos).

Judo: 1.º Domingo de Soto; 2.º Aneja; 3.º Villalpando, Peñalara y Alcázar.

Solamente nos queda dar la enhorabuena a todos los participantes, que rondaron los 500, y felicitar a los campeones.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

FUTBOL

Michel, en la lista de Beenhakker para jugar mañana frente al Milán

Madrid.— La inclusión de Michel en la lista de jugadores que hoy viajan a Milán es la gran novedad de Leo Beenhakker para este partido amistoso del Real Madrid contra el equipo de Gullit, que se jugará mañana en terreno milanés. A Michel le duele todavía el peroné, por el botellazo recibido en Atocha, pero no sufre lesión de importancia y se espera que se encuentre en buenas

condiciones para jugar al menos durante un tiempo del encuentro.

El técnico madridista convocó a los siguientes jugadores: Buyo, Sanchis, Mino, Tendillo, Camacho, Gallego, Jankovic, Martín Vázquez, Gordillo, Butragueño, Hugo Sánchez —previsible equipo titular—, Ochotorena, Maceda, Aldana, Michel y Francisco Llorente. Destacan

las bajas de Maqueda y Agustín y especialmente la de Carlos Santillana, muy admirado en Italia por los goles que marcó a clubes de ese país en copas europeas.

Es seguro que los reservas actuarán a lo largo del enfrentamiento amistoso con el campeón de Liga italiano. El partido ha causado expectación en Milán —se enfrentan dos grandes favoritos para obtener el título de 1989 de la Copa de Europa— y se espera una gran entrada. El encuentro permitirá reunirse una vez más a Silvio Berlusconi y Ramón Mendoza. Los presidentes rojinegro y madridista dialogarán respecto a las negociaciones con la CEE y la UEFA para lograr la Liga europea.—Efe

España-RFA, hoy en semifinales de la Eurocopa Sub'16

Madrid.— Hoy se juegan en Valdemoro y Getafe las semifinales del Campeonato de Europa Sub-16 con los equipos de España y Portugal como grandes favoritos para acceder a la final.

En el estadio de «Las Margaritas» de Getafe, España se juega ante Alemania Federal el paso a la final que le daría opción a revalidar el título que consiguiera en Atenas hace dos temporadas. Los germanos ganaron en la fase previa a Austria y Finlandia, y empataron con Noruega. España por su parte ganó a Francia y Turquía, y empataron con Hungría. El seleccionador Chus Pereda es muy optimista y está convencido de que los nuestros jugarán el sábado la final. El partido ante los germanos comenzará a las 18,30 horas y será arbitrado por el irlandés Spillane.

La segunda semifinal se jugará en el estadio municipal de Valdemoro a las 18,15 horas y será dirigida por el austriaco Steindl.—Efe.

Chalana, lesionado, ausente en la final frente al PSV

Lisboa.— Fernando Chalana, centrocampista del Benfica, no jugará la copa de campeones europeos que su club disputará el próximo día 25 al PSV Eindhoven debido a una lesión, indicó ayer una fuente benfiquista.

Chalana sufrió una pequeña rotura fibrilar durante un partido jugado la semana pasada frente al Salgueiros para la Copa de Portugal y, a pesar de la mejoría que experimentó últimamente, no estará en condiciones de participar en el duelo con el PSV.

Por otro lado, el argentino Jorge Burruchaga, jugador internacional del F.C. Nantes, no podrá jugar hasta comienzos de 1989,

tras ser operado el lunes pasado, indicaron fuentes de la directiva del club.

Burruchaga se lesionó en la rodilla derecha el pasado día 8, en el encuentro Nantes-Mónaco, al chocar con el guardameta del equipo visitante, por lo que tuvo que ser intervenido quirúrgicamente.

Tras una estancia de unos ocho días en el hospital de Nantes, el internacional argentino marchará a un sanatorio de la localidad de Saint-Jean-de-Monts, al sur de Nantes, para comenzar los ejercicios de rehabilitación.—Efe.

El mejor jugador de la Eurocopa recibirá un coche de lujo

Francfort (RFA).— El jugador «técnicamente mejor» del inmi-

Silencio de Maradona sobre la crisis del Nápoles

Nápoles (Italia).— El silencio de Diego Armando Maradona sobre la crisis del Nápoles y concretamente sobre la «rebelión» protagonizada la pasada semana por alguno de sus compañeros preocupa en los estamentos del club. Todas las partes afectadas en el conflicto aguardan con ansiedad la opinión del argentino, desde la directiva y el ala «moderada» de jugadores, hasta aquellos que la pasada semana se «amotinaron» y pusieron de manifiesto el deterioro de relaciones entre los jugadores y el entrenador.

El presidente del Nápoles, Corrado Ferlaino, estudia la posibilidad de penalizar a toda la plantilla con el treinta por ciento del sueldo, y dar la baja a Giordano, Garella, Ferrario, Bagni, Miano, Sola y Bruscolotti.—Efe

nente Campeonato de Europa de Fútbol de Naciones, que se disputará en Alemania Federal del 10 al 25 de junio próximos, será premiado con un automóvil de lujo cedido por una de las empresas germanas del sector.

Un jurado compuesto por los expertos futbolísticos Fritz Walter, Uwe Seeler, Jürgen Grabowski, Paul Breitner y Max Merkel decidirá quién será el mejor jugador de Europa'88, al que se espera como premio un lujoso automóvil.

Por otro lado, el seleccionador nacional alemán, el «Kaiser» Franz Beckenbauer, disfrutará de mejores medios de locomoción por la RFA durante el Campeonato que sus colegas de las restantes siete naciones participantes. Beckenbauer contará con el privilegio de poder desplazarse con un helicóptero puesto a su entera disposición por una de las firmas patrocinadoras del torneo. El director técnico del once germano podrá asistir así sin problema alguno a los encuentros de los restantes equipos del Campeonato que se disputen en otras ciudades.—Efe

BALONCESTO

Juan Antonio Morales recibe ofertas de USA

Bilbao.— Las Universidades estadounidenses de Louisville y Oregón se han interesado por el bilbaíno Juan Antonio Morales, jugador del Ram-Juventud.

Antonio Morales, padre del pivot de 2,11 metros, llamado por el seleccionador Díaz-Miguel para el torneo preolímpico, ha confirmado a Efe el interés de los responsables de baloncesto de dichas Universidades, «pero se les ha contestado que no, porque Juan Antonio ya tiene iniciados los estudios de Arquitectura y está contento en el Club de Badalona».

Morales, sustituto de Romay en la selección, tiene diecinueve años, 2,11 metros de envergadura, considerado como un buen defensor y reboteador, jugará próximamente con su equipo la fase final del Campeonato Nacional Junior en Andújar (Jaén).

Preguntado por su planteamiento para la temporada 88-89, el padre del jugador ha manifestado que lo suyo era avanzar en los estudios y continuar en el Juventud «y, si es posible, seguir creciendo».—Efe

MANUEL BOSCH, SUSTITUYE A CARGOL EN LA SELECCION

Madrid.— El alero del Español, Manel Bosch, sustituirá a Pep Cargol como invitado en la

selección española de baloncesto. El jugador madrildista le pidió permiso al seleccionador nacional, Antonio Díaz-Miguel, para ausentarse del plan de preparación por motivos de estudios.

Cargol tenía gran ilusión en asistir de nuevo a los entrenamientos del equipo español, donde inexcusablemente recalará como titular en breve espacio de tiempo, pero al tener que examinarse de COU en las fechas en que se llevarán a cabo las sesiones de preparación, no tuvo más remedio que tomar una postura y Díaz-Miguel optó por dispensar al de Olot.

Por otro lado, Fernando Romay evoluciona muy favorablemente de su lesión en la rodilla, donde fue intervenido hace 15 días de menisco y del ligamento lateral interno. El doctor Miguel Angel Herrador le quitó ayer la escayola. Comprobó que no había inflamación y que el periodo de recuperación puede ser mucho más breve de lo esperado en principio.

Romay acudirá hoy a la Ciudad Deportiva, donde se le someterá a una exploración y, seguramente, se le volverá a colocar una férula, protección más liviana que la escayola, para que acaben de soldar sus ligamentos y pueda comenzar su recuperación sin ningún peligro.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ATLETISMO.— Un equipo español participará, el sábado y el domingo próximos en Forlì (Italia), en un encuentro atlético de lanzamientos junto a las selecciones de Italia, Checoslovaquia, Hungría y Alemania Federal. Dos atletas han sido seleccionados por Carlos Gil, director técnico nacional, para competir en cada una de las cuatro especialidades de lanzamientos —peso, disco, jabalina y martillo— y entre ellos están todos los plusmarquistas nacionales de estas pruebas.

BALONMANO.— El Iber, equipo de balonmano de la División de Honor, no conoció la derrota en los 22 partidos disputados en la primera fase del Campeonato de Liga de balonmano femenino, que concluyó el pasado domingo. El Mades, su más directo rival, fue el único equipo que consiguió un empate en un partido que a priori se daba como favorito al equipo valenciano del Iber.

TENIS.— La argentina Andriana Villagrán derrotó a la belga Ann Devries por 6-4 y 6-4 en la primera ronda del torneo de Ginebra de Tenis. Por su parte, la soviética Natalia Zereva venció a la checoslovaca Olga Votavova por 6-2 y 7-5 en la primera ronda del torneo de Estrasburgo, dotado con 11 millones de pesetas.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS EL CONVENTO DE SANTA CRUZ



A Santo Domingo de Guzmán debemos la presencia en Segovia de la primera fundación dominica. Como privilegio real y pontificio, tenían la facultad de conferir grados de doctores de Teología. Este convento fue muy visitado por los reyes y, como documento de la Concordia de Segovia en el reinado de los Reyes Católicos, ostenta el lema «tanto monta, monta tanto», y fueron estos monarcas quienes ordenaron su reedificación. Las obras se efectuaron en primoroso estilo gótico con signos renacentistas, destacando su espléndida portada de arcos superpuestos, con un magnífico relieve de la Piedad y un Calvario entre los escudos de la Orden Dominica. En la paz de aquellas celdas se hospedaba el rey Fernando el Católico, ya viudo, en sus visitas a Segovia. El Convento de Santa Cruz es una joya monumental que debemos mostrar a cuantos nos visiten.

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO bajo 50 m² aproximadamente, zona céntrica. Teléfono 429911 - 429210.

NECESITO piso en alquiler, zona Santo Tomás. Teléfono 434210.

COMPRAS

COMPRO o alquilo piso pequeño, sin muebles. Teléfono 423726.

SE COMPRO casa vieja. Teléfono 437174 (de 9,30 a 2 y 4 a 7).

GANADOS

VENDO rebaño de 200 ovejas. Felipe Cisneros. San Miguel de Bernuy. Teléfono 529002.

VENDO 27 vacas de campo. J. García Jurri. Teléfonos 424311 ó 420332.

TRASPASOS

SE TRASPASA negocio en Cantimpalos. Teléfono 433753 (de 11,30 a 12,30 mañana).

SE TRASPASAN dos locales instalados, uno como almacén, otro cualquier actividad; zona no explotada, céntrico, propio pescadería, herbolario, peluquería. Poca renta. Teléfono 420459.

SE TRASPASA tienda de alimentación, por jubilación. Sitio céntrico. Renta 1.000 pesetas. Teléfono 420459.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 429100.

NECESITO señora para cocina restaurante, los sábados, domingo y festivos, de 30 a 45 años. Teléfono 436326.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 430364 (llamar de 5 a 9 noche).

NECESITO empleada hogar. Teléfono 471054.

NECESITO aprendiz de pescadería, 16 años. Teléfono 424785.

NECESITO aprendiz y ayudante. Mesón Los Gascones. Segovia.

SE NECESITA pinche o ayudante de cocinero. Restaurante Solaire-2

SE NECESITA agente de turismo o similar, con inglés hablado. Teléfono 426903 (de 4,30 a 7,30).

TRABAJE en casa por correspondencia. 28.000 semanal. Apartado 1.064 Granada. Adjuntar sello.

PUEDE ganar 3.000 pesetas diarias en casa colaborando con nosotros. Escribir: INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

VARIOS

HIPOTECAS instantáneas. Cualquier cantidad. Hasta 20 años. Cancelamos embargos (91) 4311370-4311319

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázar. San Francisco, 34.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTICIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELÉFONO 43 54 61

TOVAR: Alquiler local junto azoguejo. Superficie 400 metros. Completamente acondicionado.

TOVAR: Traspasos locales desde 17 metros, calle Real. Centro Comercial.

TOVAR: Traspaso o alquiler negocio de hostelería. Acreditado. Información personal.

TOVAR: Traspaso tienda alimentación en La Albuera. 17.000 pesetas, renta mensual.

TOVAR: Alquilar locales 50 a 85 metros. Instalados. Calle Independencia.

TOVAR: Alquiler local 150 metros, Conde Sepúlveda. Diáfano. Buena fachada.

TOVAR: Traspaso negocio, 80 metros, zona Estación Ferrocarriil, razonable renta.

TOVAR: Traspaso boutique muy acreditada, junto Plaza Mayor. Información personal.

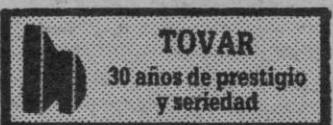
TOVAR: Alquiler local 270 metros, barrio Albuera, a 3 calles.

TOVAR: Alquiler local 85 metros, José Zorrilla, hace esquina. Acondicionado.

TOVAR: Venta local Ezequiel González, 80 metros. Fachada a calle.

TOVAR: Traspasos locales 20 y 17 metros, calle Clavel. Interesantes rentas.

TOVAR: Traspaso o venta local 70 metros junto Radio Segovia.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HABITAT: San Esteban. 175 metros. Dos plantas. Buen estado. Excepcionales vistas.

HABITAT: Jardín Botánico. 210 metros. Tres plantas. Totalmente para rehabilitación. Buen precio.

HABITAT: Junto Acueducto. 210 metros. Tres plantas. Semirehabilitada. Inmejorable situación.

HABITAT: San Esteban. Dos plantas. 240 metros. Bodega, buhardilla y patio.

HABITAT: Junto Alcázar. 700 metros. Próxima rehabilitación. Preciosas vistas.

HABITAT: Calle Pinilla. (San Millán). 230 metros edificadas, más patio de 380 metros. Buen estado.

HABITAT: El Terminillo (San Lorenzo). 300 metros. Dos plantas y aprovechamiento bajo cubierta. Buen precio.

HABITAT: Santo Domingo. 140 metros. Dos plantas y aprovechamiento bajo cubierta. Fachada a dos calles. 4.500.000 pesetas.

HABITAT: Junto Azoguejo. 270 metros más bodega, más jardín de 90 metros. Oportunidad.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VEHICULOS

COSECHADORA seminueva 965 John Deere y empacadora 336 John Deere en buen uso. Talleres Sonllea - Hontoria. Teléfono 430104.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813 - 425162.

PARTICULAR: Vendo Ren diesel. Teléfono 427719.

VENDO Gordini, medio uso, toda prueba, barato. Teléfono 422732.

VENDO 127, buen estado, toda prueba, extras. Teléfono 426339 (tardes).

RENAULT-5, SG...C. Teléfono 436926 (tardes).

VENDO Talbot Horizon. Buen precio. Teléfonos 425908-420937.



Polígono El Cerro
Teléfonos 42 76 11 - 42 77 45

Furgonetas varios modelos, procedentes de cambio, revisadas garantizadas. Sin problemas de tarjetas de transporte.

MB-150 K I. TO-G. Año 1981.
MB-100 K I. M-FT. Año 1984.
MB-140 K I. moderna. M-HM. Año 1987.
MB-100 K I. M-GH. Año 1985.
Renault R4F. AV-C.



Concesionario oficial MB

VITSA International Trading, importación directa y venta vehículos. Mercedes, BMW, Porsche, Ferrari. Teléfono 983/301218.

VENDO Mercedes 300-D, Opel Cadett-GSI, Volkswagen Santana turbo-diesel y Peugeot 505-D. Teléfono: 437813

SE VENDE Ford Fiesta, perfecto estado, SG-8985-B. Teléfono 432024 (de 1 a 3).

VENTAS

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! —los hacemos a medida— con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázar. San Francisco, 34.

RODAMIENTOS Ferber, compresores ABC, manómetros, latiguillos, mangueras, cadena, piñones, peines motosegadoras, machos roscar, terrajas. Travesía José Antonio. Teléfonos 426645 - 426861.

PARTICULAR, buen local acabado, zona comercial, cualquier negocio. Teléfono: 422374

COVIMA: Vende pisos y apartamentos rehabilitados en Plaza del Salvador. Telf.: 425869

VENDO casa en Villoslada. Teléfono 580054.

VENDO extraordinaria finca en El Espinar, mejor sitio, 40 hectáreas, Km. 71 Madrid-Coruña. Agua por tubería repartida por la finca. Sondeo, depósito de agua, cebadero de 700 m², dos pajares de piedra en perfecto estado, corraliza con tinados, vacunadero y embarcadero. Teléfono 181978.

VENDO finca en Cobos de Segovia. Teléfono 91/7964273.

VENTA o alquiler local comercial céntrico. De 270 mts. Edificio Ezequiel González, 25, con salida frente iglesia San Millán. Telf.: 431381 de 10 a 11 mañanas.

VENDO piso céntrico 120 m² útiles. Teléfono 427913 (de 2 a 3).

RENUEVATE CON SEAT.

Si a tu coche ya le pesan los años... si ya no tiene arreglo ni a empujón limpio..., traénoslo. Conseguirás mucho por él.

150.000 PTAS.

para que cambies tu viejo coche por un Málaga, o 100.000 Ptas. para un Ibiza o una Terra, o 75.000 Ptas. para un Marbella.

Pásate por cualquiera de nuestros concesionarios y verás que tu nuevo Seat no pasará un día más sin que sea tuyo. Renuévate con SEAT.

Sólo hasta el 31 de Mayo.

Infórmate en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.

Guadarrama, s/n. Pol. Industrial SEGOVIA. Tel.: 43 71 62, y sus Agentes en: Turégano, Cuéllar, Cantalejo, Navas de la Asunción, Boceguillas, Carbonero el Mayor, Segovia y El Espinar.

Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Se inicia la reunión del Consejo de Ministros de la OCDE

Guillermo de la Dehesa y Miguel Angel Fernández Ordóñez encabezan la delegación española

París.— Con un panorama económico mejor que el previsto tras la crisis de los mercados financieros el año pasado, se inicia hoy el Consejo de Ministros de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE).

El programa de la reunión incluye el examen de la política para mejorar las perspectivas de la economía y la creación de empleo, especialmente con relación a la reforma estructural.

Los ministros discutirán, asimismo, el problema de la agricultura, a la luz de las reformas delineadas en la reunión del Consejo de la OCDE que se celebró en mayo del año pasado.

El tercer gran tema que se examinará es el del comercio internacional y los peligros del proteccionismo, en el marco de la actual «ronda Uruguay» de negociaciones en el GATT (Acuerdo General sobre Comercio y Aranceles).

La OCDE dio a conocer ayer un adelanto de sus pronósticos de los principales indicadores económicos que señalan que la economía occidental reaccionó

mejor de lo esperado tras la crisis financiera de finales de 1987.

Sin embargo, el organismo advirtió que subsisten los desequilibrios comerciales entre las tres principales potencias económicas, Alemania Federal, Estados Unidos y Japón.

Un alto funcionario de la OCDE ha señalado que, si prevalece la impresión de que se ha interrumpido la reabsorción de esos desequilibrios, puede haber «turbulencias» en los mercados de cambio.

La reunión del consejo ministerial, que finalizará mañana, se realiza en la sede parisiense de la OCDE, organismo que agrupa a 24 países de alto y medio nivel de industrialización.

El ministro sueco de Finanzas, Kjell-Olof Feldt, presidirá la reunión, mientras que el secretario estadounidense del Tesoro, James Baker, y el ministro griego de Asuntos Exteriores, Karolos Papoulias, serán los vicepresidentes.

La delegación española estará encabezada por Guillermo de la Dehesa, secretario de Estado de Economía, y Miguel Angel Fernández Ordóñez, secretario de Estado de Comercio.—Efe.

Primera biografía del Príncipe de Asturias «Aprendiendo a ser Rey»

Madrid.— Ayer se presentó en Madrid la primera biografía del Príncipe de Asturias, «Aprendiendo a ser Rey», de la que es autor el periodista Ismael Fuerte y que ha editado «Temas de Hoy».

El presidente del Gobierno del Principado de Asturias, Pedro de Silva, y el periodista José Luis Martín Prieto intervinieron en la presentación, coincidiendo ambos en «la dificultad de glosar una vida de veinte años» y en el rigor, profesionalidad, seriedad y amenidad de la obra. Entre los asistentes figuraban el teniente coronel José Antonio Alcina, ayudante del Príncipe, y el secretario general de la Casa de Su Majestad el Rey, Sabino Fernández Campo.



Wassenaar (Holanda).—Nico Dijkhuijsen en plena actividad intenta sobrepasar su propio récord de pelar patatas, establecido en 2.017 kilos durante 48 horas. Dijkhuijsen, que espera ser incluido en el libro Guinness de los records, no piensa dormir hasta que lo consiga.—(Foto Efe)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL NUEVO DIRECTOR GENERAL de RTV-Madrid, Francisco Javier García Fernández, que tomó posesión del cargo hace escasamente un mes, ha manifestado a Efe que intentará montar la televisión autonómica en el plazo de un año.

EL AUTOCAR DE CAMPAÑA electoral en que viajaba el presidente del CDS, Adolfo Suárez, arrancó ayer de cuajo un balcón de piedra de un inmueble situado en una calle muy estrecha de Sant Just Desvern (Barcelona), que motivó también que se rompieran los cristales de las tres ventanas posteriores del autocar.

EXTRANJERO

LA «MANCHA URBANA» de la capital mejicana se extiende sin concierto ni planificación, a tal velocidad que para el año 2000 llegará a la ciudad de Puebla, situada hoy a unos 120 kilómetros de aquellas.

CUATRO EMPLEADOS de una sociedad de Bolsa de Francia han sido detenidos tras haber sacado de las cuentas de tres clientes casi once millones de francos (unos dos millones de dólares), lo que lograron gracias a su acceso al sistema informático de la empresa.

Renfe crea la tarjeta de crédito

Madrid.— Los billetes de tren podrán adquirirse, a partir del 1 de junio, con la nueva tarjeta de crédito de Renfe, que da derecho a un seguro de accidente por 25 millones de pesetas.

Esta tarjeta, que puede ser solicitada por personas físicas o jurídicas, se utilizará en cualquier punto de venta dotado con terminal electrónico de expedición de billetes, siempre que el precio de los billetes no supere las 75.000 pesetas por día.

Los billetes serán cargados a los 30 días de la fecha de la factura sin gastos financieros, aun-

La mujer sola podrá ser fecundada artificialmente

Según la proposición de Ley de Técnicas de Reproducción Asistida

Madrid.— El Congreso aprobó ayer con los votos del PSOE e Izquierda Unida los dos primeros capítulos de la proposición de Ley de Técnicas de Reproducción Asistida, dentro de los cuales está el artículo que permite a la mujer sola recurrir a estas técnicas para ser fecundada. En el debate, los distintos grupos parlamentarios situados políticamente a la derecha del PSOE, excepto el CDS volvieron a mostrarse contrarios a que la mujer sola pueda ser fecundada artificialmente.

Los representantes de AP, Minoría Catalana, PNV, Democracia Cristiana y Partido Liberal, repitieron ante la Comisión de Política Social y Empleo los argumentos que expusieron el pasado 14 de abril ante el Pleno de la Cámara cuando se discutieron y rechazaron las enmiendas a la totalidad que se presentaron a la citada proposición de Ley.

El diputado del PSOE y autor de la proposición de Ley, Marcelo Palacios, insistió ante la Comisión en que «la perspectiva ética de esta Ley se acoge a la Constitución» y subrayó que «la ética por la cual ha de valorarse no debe tener ninguna carga confesional».

El representante de Izquierda Unida, Ramón Espasa, que fue el único que apoyó al PSOE, coincidió con Palacios en que la Ley hay que enmarcarla en una ética civil, «no confesional» y aseguró que muchas de las enmiendas presentadas «coinciden plenamente con el documento que sobre este tema hizo público la Conferencia Episcopal».

«En este documento —dijo— se afirma que todo niño tiene derecho a nacer en el seno de una pareja con padre y madre conocidos».

EE. UU. debe pagar más dinero por el uso de sus bases en Filipinas

Filipinas.— El canciller Raúl Manglapus dijo ayer que Estados Unidos debe de pagar más dinero por el uso de sus bases militares en las Filipinas o abandonar el país.

«Si Estados Unidos no puede pagar, no creo que deba quedarse aquí», dijo Manglapus a los periodistas después de una reu-

nión con la presidenta Corazón Aquino para informarle de su viaje a Estados Unidos y Europa.

«Todo depende de Estados Unidos dijo, si puede pagar, puede quedarse, si no puede pagar, debe irse».

Manglapus encabeza el comité filipino que desde el 5 de abril ha sostenido reuniones con Estados Unidos para revisar el acuerdo sobre las instalaciones de Estados Unidos en Filipinas.

La revisión será la última antes de que el tratado, de 41 AÑOS EXPIRE EN 1991. Bajo un acuerdo anterior, el Gobierno del presidente Ronald Reagan prometió hacer un esfuerzo para asegurar que el Congreso apruebe 900 millones de dólares en ayuda militar y económica a las Filipinas durante un período de cinco años que termina en 1989.

La renta anual pedida por el uso de las bases es de 1.200 millones de dólares.

REVUELO EN LAS COMPUTADORAS

La IBM reclama el pago de los imitadores

Washington.— La «Internacional Business Machines» (IBM) ha causado un gran revuelo en la industria de imitaciones baratas de computadoras personales al exigir pagos atrasados por las copias de patentes utilizadas en los últimos años.

Hasta ahora, en Estados Unidos se podía comprar por unos mil dólares una computadora personal —más o menos pirata— totalmente compatible con los famosos modelos de la IBM, como los PC, XT y AT.

La única diferencia entre unas y otras es que las últimas tenían un precio tres veces superior que las imitaciones y el prestigio de la marca, pero para el caso, ambas funcionan igual.

Las imitaciones se fabrican generalmente en Taiwan y Corea del Sur y hasta ahora se habían aprovechado de que la IBM no hacía nada por hacerles la vida imposible.

Pero la IBM ha decidido inesperadamente dar un ultimátum a los imitadores y les exige que les pague el uno por ciento de sus ventas totales desde 1982 con la amenaza de que si no lo hacen antes de finalizar este año, tendrán que pagar un cinco por ciento a partir de 1989.

Un portavoz de la IBM dijo que la multinacional demandaría ante los tribunales a los que no estén dispuestos a pagar para proteger sus derechos de patente.

Parece que el cambio de opinión de la IBM se produjo cuando otras compañías la contactaron para hablar sobre la patente que tiene el nuevo y más avanzado de sus modelos, el PS/2.

No se sabe aún cómo van a reaccionar las pequeñas compañías que se dedican a fabricar las imitaciones compatibles con la IBM, pero el «Wall Street Journal» dice que éstas podrían acoger al principio de que la costumbre hacía la ley.

En este sentido, podrían alegar que fundaron sus negocios sobre la base y la creencia de que si la IBM no se había opuesto antes a sus productos, tampoco lo haría ahora.

Es posible que la IBM tenga que reducir sus demandas, pero se cree que continuará insistiendo en que se pague algo.—Efe.